

**DOLAR  
COMPRA**

**Bs6,89**

**DOLAR  
VENTA**

**Bs6,99**

**Presentaron  
libro  
sobre la  
historia del  
magisterio  
beniano**



(Ver Pág. 10)

**Supuesta implicada  
en caso soborno  
permanece  
detenida**

(Ver Pág. 9)

**Comisión de  
Diputados aprueba  
proyecto de traspaso  
del servicio de  
Identificación**

(Ver Pág. 4)

**Senado aprobó  
proyecto de Ley para  
legalizar vehículos  
indocumentados**

(Ver Pág. 5)

## Alegría, emoción y sonrisas en agasajo a las madres



(Ver Pág. 11)

Las madres recibieron un merecido agasajo (foto LP)

**Senado aprobó modificaciones al  
artículo 82 de Ley de Régimen Electoral**

(Ver Pág. 2)



El pleno de la Cámara de Senadores/ Foto archivo

**Barça-Manchester  
United: Llegó el día de  
la final de Wembley**

(Ver Pág. 20)





# Senado aprobó modificaciones al artículo 82 de Ley de Régimen Electoral

La Paz, 27 MAY (ANP).- La Cámara de Senadores sancionó las modificaciones al artículo 82 de la Ley del Régimen Electoral, que a criterio del MAS busca garantizar un proceso transparente y democrático en los comicios de octubre en el que se elegirán a las máximas autoridades del Órgano Judicial. "Habiéndose concluido con el procedimiento legislativo de aprobación en la Cámara de Diputados, así como en el Senado en sus dos sesiones en grande y detalle, sancionamos la presente Ley remítase al Órgano Ejecutivo para fines constitucionales", instruyó el presidente de la Cámara de Alta, René Martínez (MAS).

Eduardo Maldonado, senador por el MAS, manifestó que todos los bolivianos y bolivianas, el Órgano Electoral y los medios



El pleno de la Cámara de Senadores. Foto archivo

de comunicación tienen la "enorme responsabilidad de responder ante este desafío histórico y no permitir que un Órgano Judicial surja

debilitado".

Modificaciones al artículo 82 de la Ley del Régimen Electoral. Artículo Único.- I. Se derogan los incisos b) y e) del parágrafo I, incisos a) y b) del parágrafos II y el parágrafo IV del artículo 82 de la Ley N° 026, del 30 de junio de 2010, del Reglamento Electoral.

II. Se modifica el inciso d) del parágrafo I del artículo 82 de la Ley del Régimen Electoral con el siguiente texto: "b) Dirigir o conducir programas radiales o televisivos, o mantener espacios informativos o de opinión en medios escritos". III. El Tribunal Supremo Electoral, queda encargado de reglamentar las previsiones de los artículos 80, 81, 82, 83 y 84 de la Ley N° 026. Disposición Transitoria Única.- Las derogatorias y modificación

contenidas en la presente Ley se aplicarán a la elección de autoridades del Órgano Judicial y del Tribunal Constitucional Plurinacional del 16 de octubre de 2011.

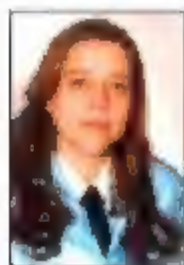
URBANIZACION  
**ALBORADA**  
En la zona mas linda y la mejor ubicada

APROVECHE NUESTRA GRAN OFERTA ADQUIERA SU LOTE CON MINIMA CUOTA INICIAL Y SU CARNET DE IDENTIDAD

- LOTES EN LA ZONA MAS ALTA DE TRINIDAD (NOR-ESTE) DESDE 312.5 m<sup>2</sup>.
- PRECIO DE PROMOCION DESDE \$US. 10.- EL m<sup>2</sup> Y DESCUENTO ESPECIAL AL CONTADO
- CREDITO A 14 MESES Y SIN INTERESES
- A TAN SOLO 1 KM. Y MEDIO DE LA CIUDAD Y 5 MINUTOS DEL ANILLO DE CIRCUNVALACION
- SERVICIOS DE AGUA Y LUZ ELECTRICA
- A POCOS METROS DE LA AVENIDA ASFALTADA FRENTE A LA VILLA VICINAL Y DETRAS DE LA ESCUELA CARMEN MORENO, A LA ALTURA DE LA PARADA DEL METRO
- SI USTED ADQUIERE SU LOTE AL CONTADO DE FINANCIAMOS LA CONSTRUCCION DE SU VIVIENDA

CALLE SANTA CRUZ 376  
CASI ESQ. 6 DE AGOSTO  
(FRENTE A TELAS SAID)  
CEL. 60304125  
TEL. 46-28319

0-410410



## EN LA PUNTA DE LA LENGUA

Por: Maria del Carmen Méndez Santos

### El sufijo - ing

En numerosas ocasiones hemos comentado que la mayor fuente de préstamos es la actualidad en español es el inglés. Esta se ha convertido en una lengua de referencia mundial en lo que se refiere a tecnología, informática, etc. No obstante, no sólo tomamos palabras, a veces, podemos tomar prestados otro tipo de elementos. No está claro que en español la forma inglesa -ing funcione como un sufijo, pero existen ejemplos que parecen indicar que es empleado como si lo fuese. Pensemos en ejemplos como *edredoning* o *balconing* donde la base es patrimonial castellana, no es que tomemos el préstamo del inglés, sino que formamos una palabra nueva en español: "Del 'edredoning' al sexo en directo en Gran Hermano" ([www.elconfidencial.com](http://www.elconfidencial.com), 26-5-2011); "El balconing vuelve a Baleares" ([www.abc.es](http://www.abc.es), 25-5-2011). En el primer caso, sumamos ing a edredón y con la palabra resultante nos referimos a la práctica de actos bajo un edredón con el fin de evitar ser vistos, normalmente de tipo sexual. En el caso de balconing, el sufijo ing se agrega a la base balcón. Este término nos remite a una práctica de riesgo que consiste en lanzarse desde un balcón, normalmente, a una piscina. La cuestión que cabe plantearse es ¿son creaciones anecdóticas o realmente ing está introduciéndose en el español?, si fuese así, ¿qué sentido aporta y bajo qué reglas funcionaría? Le seguiremos la pista.

[marinparru@hotmail.com](mailto:marinparru@hotmail.com)

**LEDERES EN NOTICIAS**  
TELEVISIÓN POPULAR BENIANA

**NOTICIAS**

DE LUNES A VIERNES Hrs. 19:00  
SABADOS A LAS 22:00

CON AUSENCIA DE: *Mary Pizarro*

**LA PALABRA**  
MODO DE LA PUNTA DE LA LENGUA



**REPRESENTACIONES "CASA TOYOSATO"**  
AV. PANAMERICANA DIAG. 4TA ENTRADA BARRIO PAITITI - TEL. Y FAX 46-25701 - TRINIDAD - BENI - BOLIVIA  
REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA EL BENI DE LAS LINEAS:





LA PALABRA

No. 5101

Diciembre 2010

EDITORIAL TIEMPOS DEL BENI S.R.L.

Cynthia A. Vargas Melgar  
GERENTE GENERALEmirna M. Oliva Ruiz  
DIRECTORA ADMINISTRATIVAAna María Tena Fernández  
DIRECTORA DE INFORMACIÓNEmar Schmalman Camargo  
JEFE DE REDACCIÓNJosé A. Villavicencio Córdova  
JEFE DE DIAGRAMACIÓN

Mediun fundado el 16 de abril de 2007

Dirección: c/ Nicolás Suárez Nº 583

Teléfono: 3-4620806 - Fax: 3-4621290

Email: opinedad@mediun.com

Este medio está adscrito a la Asociación Nacional de la Prensa y está autorregulado por el Tribunal de Ética de la ANP. [tribunal@anpweb.com](mailto:tribunal@anpweb.com)

## AGENCIAS:

Santa Ana  
Fidelis Periodica A.  
Tel: 4410061San Jorge  
Jorge H. Suárez  
Tel: 34051495-34053895Rurrenabake  
Celso LanguietyLa Paz  
Eduardo Chipana M.  
Cel: 73589956  
Muhammad Cornejo Vidal  
Cel: 70659154Cochabamba  
Fernando Díaz B.  
Cel: 674-18481Santa Cruz  
Roger Santisteban  
Tel: 3404138  
Cel: 7980466

Las ideas expuestas en los espacios de opinión del Diario La Palabra del Beni son responsabilidad exclusiva de los autores y no necesariamente representan la opinión del medio.

**PULSO-A-L**

Forma parte de la familia "La Palabra del Beni" suscribiéndose a nuestro periódico para recibir diariamente en tu hogar el suplemento PULSO-A-L y si quieres saber más al envía tus fotos a [impulsor@mediun.com](mailto:impulsor@mediun.com) o llama al Teléfono: 3-4620806 o por directamente a nuestras oficinas.



## ¿Y Ud. qué dice?

## Soy madre soltera

Por: Mateo Garau, S.J.

"Con la cabeza erguida y sin avergonzarme, me identifico: "Soy madre soltera", trabajo y luto y crío a mi hijo, con esfuerzo y sacrificio. No tengo por qué dar explicaciones a nadie".

Así se expresa la Srta. "X". Amigos lectores: ¿Cuál su opinión? En el marco de un profundo respeto a la Srta. "X" ofrecemos la muestra.

Ojalá intercambiar motivos de valoración o desaprobación y estamos seguros que, nos enriqueceremos todos. ¡Agradecidos!

Srta., si avanza en la vida con tu cabeza erguida. Nadie tiene derecho a mirarte de reojo o juzgar lo profundo de tu vida íntima. Esto es propio de nuestro maravilloso Padre Dios. Sólo él capta la realidad de nuestros actos, su entorno y grado de libertad.

Te extrañará quizás que ante todo te felicitemos. Por varios motivos: Tí, al verte embarazada, no diste oído a dos "sirenas malignas". Las que te encaminaron a un aborto, según ellos la solución más fácil; y los que insistían en que realizaras un matrimonio, por farsa que él fuera.

Tí viste que no se daban las condiciones para el matrimonio y difundiste al hijo que ya crecía en tus entrañas. ¡Si te felicitamos! Edifica el tesoro de tu hijo con serenidad.

Pero, comprende, que no todo es felicitación: Desde nuestra posición de creyentes, fiándonos felices en los caminos de Dios. Él, para los que puedan comprenderle, sugiere un mayor respeto - dominio en nuestra sexualidad; esperar al matrimonio, maduro y profundo, para las relaciones íntimas.

Srta.: Nada cuenta Ud. de la reacción de sus padres al saber que llegaba un bebé ¿Respeto? ¿Violencia? ¿Agresividad? Ojalá que nada de esto último. Sorpresa y primer dolor son lógicos. Los Padres tienen unos planes sin estos contratiempos.

Merece comentario aparte el caso de unas víctimas codiciadas por los viciosos: Srtas. de pocos o muchos recursos que a la primera afirmación de ser ellos, para el maleante, "la mujer de su vida", promesa de vivienda y mil regalos, cometen su crimen, las embarazan y desaparecen. ¡Pobres hijas de familias numerosas y pobres!

Tu futuro: Probablemente un día te enamorarás "en serio", no en aventuras. Delicada la elección de tu esposo: Debes asegurarte de su cariño verdadero por tu hijo y el de éste para él. Además: Que al llegar otro hijo de él y hijo, sepa expresar su atención y afecto para con los "dos hijos", evitando odiosas diferencias. Todo esto que te proponemos no es fácil. Antes de tu compromiso con este futuro esposo, pide consejo, ora con amor y confianza a nuestro querido Padre Dios; El sólo desea tu profunda felicidad.

Srta. "X": Sacando experiencia de lo ocurrido, no aceptes juguetes de amor. Abundan los que llevados por la pasión, juran y juran ser tú "la mujer de su vida"... satisfecha tu pasión, desaparecen. Tí firme y fuerte.

Estimada Srta. "X": Si te es posible, de forma discreta, aconseja a jóvenes actuales, a no vivir esta realidad - madre - padre solteros - sino a proyectar un futuro feliz con un tipo de vida adecuado.

Muchachito - muchachita: Algún día sabrás por qué llegaste al mundo y no a un conjunto de desechos.

Urgente la educación en el hogar, sin tabúes, a las hijas jóvenes. Hogares con "empleadas: Colaboren con valentía.

Muchos se quejan de posición estricta en el campo sexual de la Iglesia. ¿Se dan cuenta a dónde lleva las "amplitudes"? Fímonos de la palabra de los Pastores.

¿Y Ud. qué dice?

## DESDE LA TIERRA



## 60 años del Goethe Institut

Por: Lupe Capias

Este año se cumplen los 60 años del Goethe Institut, la entidad que rinde homenaje al literato y humanista que mejor representa la mirada amplia de la cultura germana. Coincide con la decisión del Estado federal que ha trazado una política pública para confirmar hacia adentro y hacia fuera que la Alemania actual es una sociedad pluri multi.

Los bolivianos, sobre todo en la época actual, tenemos mucho que aprender de esa decisión que es continuada por todas las autoridades, más allá de los cambios de primer ministro, de parlamentos o de gabinetes. La política de la Alemania intercultural vence en silencio el pasado de la Segunda Guerra Mundial y los resabios de las ideas nazistas de "raza superior".

El telespectador de la "Deutsche Welle" encuentra presentadores de cabellos negros, de tez canela, o de ojos rasgados. ¿Era es la televisión alemana?, preguntará algún despierto. Para la mayoría es un mensaje que completa los discursos oficiales. Hoy Alemania es más y más la nación soñada por Goethe, que se nutre con la migración y respeta todas las culturas.

Ya lo destacamos durante el mundial de fútbol. La camiseta del negro, amarillo y rojo se hacía en cuerpos de todas las tonalidades. Los sigridor, fritz y franz se complementaron con los joas.

Es el resultado de un trabajo permanente del Goethe Institut, de revistas como Humbolt, que durante años predicaron la importancia de conocer y compartir con otros grupos humanos. A través de sus actividades culturales, que no se limitan a la enseñanza del alemán, varias generaciones aprendimos más y mejor sobre el ancho mundo.

En el ambiente boliviano, el afán por relacionar las expresiones artísticas de allende el mar con los Andes y la Amazonía tiene una data secular. Ya a fines del Siglo XIX los comerciantes berlineses querían una asociación cultural, no sólo una organización de migrantes. A la experiencia de la Asociación Alemana de Cultura sucedió el Centro Cultural Alemán en 1938.

En 1954 fue creado el Instituto Cultural Boliviano Alemán por alemanes y por bolivianos interesados en la difusión de la cultura universal. Una década más tarde se consolidó el contrato entre éste y el Goethe Institut de Múnich. En 1976 se cobijó esa relación a nivel ministerial y el Goethe boliviano se autodefinió como un instituto para la difusión del idioma alemán y la cultura internacional.

Durante estas décadas, a pesar de crisis económicas, no dejó de alentar el intercambio cultural, el apoyo alemán a artistas y pensadores bolivianos, coordinando con la embajada alemana. La cooperación alemana se destacó durante este medio siglo por atender demandas de la estética, del patrimonio inmaterial como la restauración de iglesias o las becas a estudiantes de todo el país. Logró una presencia en diferentes ciudades y en todas ellas la población accede a una amplia biblioteca, videoteca y a conferencias, seminarios, exposiciones, conciertos, debates, cine.

Seguramente no soy la única boliviana que desde la adolescencia asiste a esas ofertas gratuitas o de bajísimo costo. La existencia del Goethe Institut es una prueba de que otro mundo es posible, el del conocimiento, el goce, el diálogo intercultural y la paz.

## Wica = Wica Por: fer@3





## Caso terroris no podría radicar en la ciudad de El Alto



Marcelo Soza

La Paz, 27 MAY (ABI) - El fiscal Marcelo Soza, cabeza de la investigación del caso terrorismo, informó el viernes que el caso podría radicar en un juzgado de la ciudad de El Alto si los imputados continúan con las recusaciones a los juzgados de La Paz.

El jurista justificó esa postulación al informar que Juan Kudella recusó al juzgado IX de Instrucción en lo Penal-Cautelar y que sólo queda el juzgado X.

"Hemos sido notificados con una recusación, planteada por el señor Kudella, al juez IX de Instrucción en lo Penal. La Corte resolverá si es procedente o no y tendrá que pasar la misma, al siguiente, en este caso al X de Instrucción en lo Penal. Si existen

más recusaciones, Kudella puede ir a tener que subir al Alto", dijo a los medios.

En esa dirección, consideró que si ese es el comportamiento de los imputados el caso podría inclusive trasladarse a un juzgado de provincia.

Kudella recusó al juzgado IX argumentando una supuesta parcialización con la parte contraria, acusación que fue rechazada por Soza.

El caso terrorismo se investiga desde abril de 2009, después que la Policía desarticuló una célula irregular en un céntrico hotel de Santa Cruz. El grupo estaba encabezado por el mercenario boliviano-húngaro, Eduardo Rósa Flores.

## Oposición: Artículo 82 mantiene prohibición a medios de prensa

La Paz, 27 MAY (ANF). - La senadora de PPB-Convergencia Nacional, Carmen Eva González, afirmó, este viernes, que la mayoría del Movimiento Al Socialismo (MAS) hizo modificaciones "parciales" al artículo 82 de la Ley de Régimen Electoral.

La legisladora explicó que si bien la norma elimina todas las restricciones para los candidatos, mantienen las disposiciones y prohibiciones a los medios de comunicación, para generar espacios de opinión.

"Creo que estas contradicciones lo único que hacen es confundir al país y lo único que tendremos será una elección manipulada, donde los medios de comunicación dependerán de las decisiones que asuma el Tribunal Supremo Electoral", dijo.

González advirtió que con los cambios hechos al artículo 82, los candidatos ahora podrán manifestar opinión o temas referidos a su postulación además de acceder a entrevistas.

Sin embargo, en el párrafo II se mantienen las prohibiciones para los medios de comunicación de generar espacios de opinión, conducción o participación de



La senadora de PPB-Convergencia Nacional, Carmen Eva González (foto archivo ANF).

cualquier postulante.

La Cámara de Senadores sancionó la madrugada de este viernes, las modificaciones al artículo 82 de la Ley del Régimen Electoral. El presidente del Senado René Martínez (MAS) remitió el documento al Órgano Ejecutivo para su promulgación.

Modificaciones al artículo 82. Artículo Único.- I. Se derogan los incisos b) y e) del párrafo I, incisos a) y b) del párrafo II y el párrafo IV del artículo 82 de la Ley N° 006, del 30 de junio de 2010, del Reglamento Electoral.

II. Se modifica el inciso d) del párrafo I del artículo 82 de

la Ley del Régimen Electoral con el siguiente texto: "b) Dirigir o conducir programas radiales o televisivos, o mantener espacios informativos o de opinión en medios escritos". III. El Tribunal Supremo Electoral, queda encargado de reglamentar las previsiones de los artículos 80, 81, 82, 83 y 84 de la Ley N° 006. Disposición Transitoria. Las derogatorias y modificación contenidas en la presente Ley, se aplicarán a la elección de autoridades del Órgano Judicial y del Tribunal Constitucional Plurinacional del 16 de octubre de 2011.

### COTIZACION DE MONEDAS

| PAIS           | UNIDAD MONETARIA | MONEDA   | TIPO DE CAMBIO           | EN BOLIVIANO | EN DÓLARES |
|----------------|------------------|----------|--------------------------|--------------|------------|
| EUROPA UNIDA   | DOLAR EURO       | EURO     | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| ESTADOS UNIDOS | DOLAR COMPA      | US-DOLAR | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| UNION EUROPEA  | EURO             | EURO     | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| JAPON          | YEN              | YEN      | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| ARGENTINA      | PESO             | PESO     | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| AUSTRALIA      | DOLAR            | AUD      | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| BRASIL         | REAL             | REAL     | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| CANADA         | DOLAR            | CAD      | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| CHINA          | PESO             | YEN      | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| COLOMBIA       | PESO             | PESO     | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| COREA DEL SUR  | WON              | WON      | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| COSTA RICA     | COLON            | COLON    | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| ECUADOR        | DOLAR            | USD      | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| HONG KONG      | DOLAR            | USD      | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| INDIA          | RUPIA            | RUPIA    | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| MEXICO         | PESO             | PESO     | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| NEPAL          | RUPIA            | RUPIA    | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| PERU           | SOL              | SOL      | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| RUSSIA         | RUBLO            | RUBLO    | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| SINGAPUR       | DOLAR            | USD      | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| SUECIA         | KRONA            | KRONA    | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| SUECIA         | KRONA            | KRONA    | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| TAIWAN         | DOLAR            | USD      | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| URUGUAY        | PESO             | PESO     | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| VENEZUELA      | BOLIVAR FUERTE   | BOLIVAR  | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| UNION EUROPEA  | DOLAR EURO       | EURO     | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |
| UNION EUROPEA  | DOLAR EURO       | EURO     | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO | 1.31000      |            |

#### COTIZACION DE METALES PRECIOSOS

| UNIDAD MONETARIA | MONEDA    | TIPO CAMBIO EN BOLIVIANO |
|------------------|-----------|--------------------------|
| ORO              | ONZA TROY | 1.31000                  |
| PLATA            | ONZA TROY | 1.31000                  |

#### COTIZACION TASAS LIBRO

| TASA LIBRO | 1 MES | 3 MES | 6 MES | 9 MES | 12 MES |
|------------|-------|-------|-------|-------|--------|
| TASA LIBRO | 0.15% | 0.20% | 0.25% | 0.30% | 0.35%  |

#### TASA DE INTERES LIBRO

Del 26 de mayo al 31 de junio de 2011

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| TASA DE INTERES LIBRO | 0.15% |
| TASA DE INTERES LIBRO | 0.15% |

#### TASAS DE INTERES EN EL SISTEMA BANCARIO

Del 16 al 22 de mayo de 2011

|                          | EN    | EN    |
|--------------------------|-------|-------|
| ACTIVA PROMEDIO EFECTIVA | 0.15% | 0.15% |
| PASIVA PROMEDIO EFECTIVA | 0.15% | 0.15% |

\* Las cotizaciones son indicativas y no representan una oferta de inversión.

PARA TI MAMA

te regalamos...  
motocicleta

ADENAS: HELADERA, TELEVISOR, COCHAS, VENTILADOR, MAQUINA DE COSER...

Sorteo 31 de mayo en MoXos



## Senado aprobó proyecto de Ley para legalizar vehículos indocumentados

La Paz, 27 MAY (ANF).- El pleno de la Cámara de Senadores aprobó, la madrugada de este viernes, el Proyecto de Ley que establece por única vez un programa de saneamiento legal de los vehículos automotores a gasolina, gas natural vehicular (GNV) y diesel, tractores, maquinaria agrícola, remolques y semirremolques indocumentados.

Dicho proyecto abarca a las movilizaciones que al momento de la publicación de la presente Ley se encuentren en el territorio aduanero nacional y de aquellos que estén en depósitos aduaneros y zonas francas nacionales.

El tratamiento de la mencionada normativa se realizó por dispensación de trámite, y luego fue aprobado en su sesión grande y en detalle. El presidente del Senado, René Martínez, remitió el documento a la Cámara de Diputados para su revisión.

El propuesta de Ley deja excluido de la aplicación del presente programa a "los vehículos que se encuentren con resolución ejecutoriada en sede administrativa o judicial; los vehículos que se encuentren en calidad de chatarra, chocados, reconstruidos y con números de chasis remarcados, alterados o amolados, así como los vehículos con volante de dirección a la derecha; y los vehículos que a la fecha de publicación de la presente Ley, se encuentran fuera del territorio nacional".

El documento señala que vencido el plazo excepcional de vigencia del programa se procederá a la confiscación de los vehículos indocumentados, en aplicación de la Ley General de Aduanas, del Código Tributario Boliviano y demás leyes en vigencia.

Los requisitos para el saneamiento de vehículos

automotores a gasolina y GNV, se presentarán en la Administración Aduanera adjuntando un certificado emitido por DIPROVE de la Policía Boliviana que acredite la inexistencia de denuncia por robo, el pago de los tributos aduaneros aplicables a su importación sobre las tablas de valores y

depreciaciones que apruebe la Aduana Nacional, y el pago de una multa al tributo.

En las disposiciones adicionales, señala que "las prohibiciones establecidas en los Decretos Supremos No. 28963, No. 29836 y No. 0123, quedan plenamente vigentes", salvo para los casos previstos en el presente Ley.

## EL REGALO QUE MAMÁ ESPERA

Muchos minutos más, para hablar con ella.

**Minutos 7 sólo Bs 5**  
mins X Bs 5

**Ahora tu bolsa de 4,5 min. trae 7 min. a sólo Bs. 5**

El presente programa de promoción aplica a los 25 Plan de 4,5 min. de Wingo. No aplica a los planes de 15, 30 y 45 min. de Wingo. El programa de promoción aplica a los 25 Plan de 4,5 min. de Wingo. El programa de promoción aplica a los 25 Plan de 4,5 min. de Wingo. El programa de promoción aplica a los 25 Plan de 4,5 min. de Wingo.

**Wingo**  
Nueva red, mejor tecnología



Los autos indocumentados podrán circular sin problemas (Foto archivo bolivia.com).



## UNIR: Ley Electoral aún vulnera la libertad de expresión

La Paz, 27 MAY (ANF).- La Fundación UNIR Bolivia valora "como un acto de justicia democrática" la decisión de la Presidencia del Estado Plurinacional y del Órgano Electoral Plurinacional de pedir a la Asamblea Legislativa Plurinacional que modifique disposiciones del "régimen especial de propaganda" que contravienen el derecho a la información y la comunicación, pero advierten que aún no se garantiza la libre información.

"La Fundación UNIR Bolivia expresa su preocupación porque las mismas no garantizan los derechos democráticos de todos los bolivianos ni aseguran la libre información y opinión para que los ciudadanos puedan participar de manera responsable en elecciones transparentes de autoridades judiciales", indica un manifiesto de la fundación. La institución observó que la Asamblea Legislativa Plurinacional haya aprobado una ley que solamente introduce algunos cambios del artículo 82, lo que no modifica sustancialmente la situación de limitación de las libertades de expresión, opinión e información.

En la Ley deroga los incisos b) y e) y modifica el inciso d) del parágrafo I del artículo 82, que prohíben a los postulantes manifestar opinión en foros públicos y acceder a entrevistas de los medios de comunicación. Deroga también los incisos a) y b) del parágrafo II, que prohíben a los medios de comunicación difundir documentos distintos a los producidos por el Órgano Electoral y referirse a los postulantes en forma positiva o negativa.

"Sin embargo, contradictoriamente, mantiene vigentes los incisos c) y d) del mismo parágrafo, que prohíben a los medios generar espacios de opinión de ninguna índole sobre los postulantes y dar espacios de opinión, conducción o participación en programas a cualquier postulante, como también mantiene el artículo 80 que establece que El Tribunal Supremo Electoral es la única instancia autorizada para difundir los méritos de los postulantes seleccionados por la Asamblea Legislativa Plurinacional, dentro de los cuarenta y cinco (45) días previos a la votación", según Unir. Para la organización significa que seguirá vigente la prohibición de que los medios informen y opinen sobre las postulaciones y que sean posibles a las sanciones establecidas en el artículo 84, "el cual se mantiene sin cambios" advierte.

Además indican que aún permanece intacto el parágrafo III del Artículo 82, que no discrimina entre campaña propagandística e información y opinión ciudadanas, la información y la opinión de los ciudadanos continúan vetadas.

Finalmente, se derogó el parágrafo IV del artículo 82, permitiendo que los representantes del Estado puedan "emitir opiniones o realizar acciones que favorezcan o perjudiquen a alguno de las postulaciones", una libertad que se niega a postulantes, medios y ciudadanía.

"Como las modificaciones a la Ley se reducen a las aprobadas, persistirán las restricciones al derecho a la información y a la comunicación que transgreden las disposiciones constitucionales", sentenció UNIR.

## Trabajo lanza programa pagado de capacitación para 4.000 jóvenes

La Paz, 27 MAY (ANF).- El "Programa de capacitación para el logro de competencias" es la iniciativa lanzada por el Ministerio de Trabajo, dirigido a la formación de jóvenes del país entre los 18 y 24 años en cuatro rubros. Los asistentes recibirán un estipendio como incentivo.

"Dentro de este programa se programó que inicialmente durante un lapso de siete meses para que tanto varones como mujeres pasen un curso donde van a lograr capacidades laborales en construcción civil, confección, metal mecánica, carpintería para ambos sexos", dijo Rojas.

El programa dotará a los participantes un estipendio durante siete meses. Los varones recibirán 15 bolivianos por día, las mujeres 17 bolivianos, las mamás 25 bolivianos. Si tiene un hijo recibirán por día un monto de 50 bolivianos adicionales, destinado para las guarderías a fin de garantizar su asistencia.

"El grado de acreditación será en el nivel técnico medio además cada uno de los participantes, por las características de los cursos, tendrá un seguro para accidentes", manifestó Rojas.

Varios institutos de todo el país coordinaron con el Ministerio de Trabajo para la formación de los jóvenes. "Luego quienes hayan asistido ingresarán a la segunda fase de pasantía, se pagará un salario mínimo y la tercera fase será la inserción laboral", agregó el ministro de Trabajo.

En el programa podrán participar personas entre 18 y 24 años, se pretende que lleguen a inscribirse 4.000. El financiamiento será externo y habrá una contraparte nacional con un total de 3.600.000 de dólares. Los interesados podrán inscribirse en cualquiera de las 25 oficinas departamentales del Ministerio de Trabajo.



La carpintería es una oferta (foto archivo).

**SHOW MUSICAL**  
30 ACTORES EN ESCENA

**EL ARCA DE NOÉ**

Lugar: Salón Auditorio de COTAFUTBI  
Fecha: Sábado 28 y Domingo 29 de mayo  
2 Funciones por día:  
Horas: 5:00 p.m. y 7:00 p.m.

**ENTRADAS**  
Menores de 10 años Bs. 2.-  
Mayores Bs. 10.-

**TE INVITAMOS**  
BIENIO TEATRAL "ARCOIRIS"

APROVECHAMOS:

**TECNOgenética**  
REMATES

presentamos **nuevo esquema de remates**

**¡A partir de junio!**

**Remates de Reproductores Elite 17-18-19 y 25 de Junio**

**2 subastas por mes de Remates Inverno y Consumo 9 y 23 de Junio - 7 y 21 de Julio**

Informes Tel. 4629814 - 67270358



## Trabajadores de la prensa rechazan modificación parcial de Ley Electoral

**Sucre, 27 MAY (ANF).** La Confederación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, a través de su secretario ejecutivo, Ramiro Echazú, rechazó este viernes la modificación al artículo 32 de la Ley Electoral que, desde el punto de vista del gremio periodista, restringe la libertad de información al modelar el sistema de entrevistas a los candidatos a las elecciones judiciales de octubre.

Echazú dijo este viernes que la "modificación" anunciada por el Legislativo se trata de un enunciado y que en la práctica "continúan las restricciones" a la libertad de información, "al permitir que las preguntas sean tamizadas por el Tribunal Electoral".

El ejecutivo de los periodistas aseguró que la Constitución Política del Estado garantiza la libertad de expresión y de información, y aseguró que "los periodistas protestamos porque no están siendo respetados nuestros derechos".

"La clase política debe cumplir con la Constitución Política del Estado, no podemos permitir que se vulnere nuestros derechos", manifestó Echazú, quien también reiteró sus críticas a la postura del Legislativo, que aprobó algunos cambios en los capítulos relativos a la cobertura informativa de los comicios municipales.

Esos cambios, según el principal dirigente de los periodistas, no reflejarían la voluntad de mejorar las condiciones para ejercer el pleno derecho de la sociedad a conocer el perfil y las cualidades de quienes se postularán a los principales cargos del Poder Judicial en el país.

Sobre el mismo tema también habló el Fiscal General, Mario Uribe, quien sostuvo que al haberse aprobado el proceso electoral en la Constitución, éste debe ser "respetado" por la ciudadanía, acatando las disposiciones emanadas en las reglamentaciones para su desarrollo.

"No se puede hacer campaña, el Tribunal puede tomar cualquier acción contra el que obstaculice el normal desarrollo de las elecciones", el Ministerio Público también puede tomar acciones", manifestó. Por su parte, el magistrado de la Corte Suprema, Esteban Miranda, opinó que la libertad de expresión en Bolivia está vigente, y que los ciudadanos "deben cumplir con los deberes y elegir a sus autoridades del Poder Judicial".

"Es una posibilidad democrática para elegir a los administradores de justicia", remarcó Miranda, quien forma parte del grupo de magistrados designados interinamente en la Corte Suprema de Justicia.

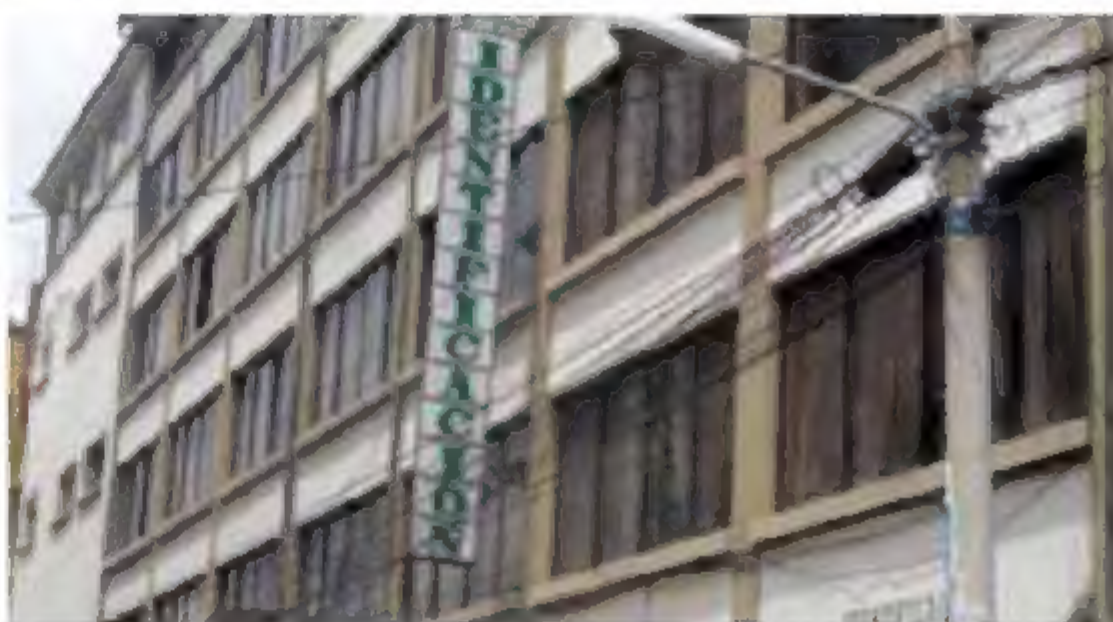
## Comisión de Diputados aprueba proyecto de traspaso del servicio de Identificación

**La Paz, 27 MAY (ANF).** El proyecto de Ley que traspasa los servicios ofrecidos por la Policía Nacional a la administración civil y que crea el Servicio General de Registro Ciudadano y el Servicio General de Licencias de Conducir fue aprobado este viernes en su estación en grande por la Comisión de Gobierno, Defensa y Fuerzas Armadas de la Cámara de Diputados.

"La Comisión ha aprobado en grande este proyecto que nos ha derivado el Ejecutivo que básicamente trata sobre la transferencia de las instituciones que estaban manejando la Policía Boliviana", señaló el presidente de esta Comisión, Imine Condori (MAS).

El proyecto establece la creación de dos instituciones descentralizadas, una de Identificación, al mando del Ministerio de Gobierno y otra de Licencias de Conducir, bajo la tución del Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda.

Asimismo, el legislador señaló



Protesis del servicio de Identificación (foto ANF).

que se propone un tiempo de 90 días para la transferencia de datos, inmuebles y otros en el proceso de traspaso, incluso algunos días de receso, los cuales no se alargarán para no perjudicar a la población.

Una vez aprobada la norma, se procederá a su reglamentación, la cual estará

enmarcada en los requisitos, fuentes de financiamiento, detalles de los documentos, entre otros. "Tenemos tres fuentes de financiamiento, por una parte los recursos propios que se generan, luego tenemos donaciones que se puedan conseguir y transferencias del Tesoro General

de la Nación, pero queremos que su funcionamiento sea auto sostenido", explicó Condori.

El proyecto consta de 28 artículos, dos disposiciones adicionales, tres disposiciones transitorias y dos disposiciones finales.



### COMUNICADO

Con el objetivo de brindar un mejor servicio, el Banco Nacional de Bolivia S.A. comunica a sus clientes y público en general que el horario de atención en agencias, oficinas externas y ventanillas de cobranza a partir del día lunes 6 de junio del presente, es el siguiente:

| SUCURSAL                | DÍAS   | HORARIO                    | PUNTO DE ATENCIÓN                     | DIRECCIÓN   |
|-------------------------|--------|----------------------------|---------------------------------------|---|
| LA PAZ                  | LUN-VE | 09:00 14:00<br>15:00 18:00 | Agencia Miraflores                    | Av. Héroes del Pacífico N° 1334, casillero 22 UB, Zona Miraflores                       |
|                         | LUN-VE | 09:00 13:00<br>15:00 18:00 | Agencia Achumani                      | Av. García-Larrea N° 1484, esq. Calle 13, Zona Achumani                                 |
|                         | LUN-VE | 09:00 13:00<br>15:00 18:00 | Agencia Edificio Apuro                | Av. Centauro N° 1312, esq. Colón, Zona Central  |
|                         | LUN-VE | 09:00 13:00<br>14:00 18:00 | Agencia MegaCenter                    | Av. Rubén Palacios, Condorito MegaCenter, Zona Apuro                                    |
| SANTA CRUZ              | LUN-VE | 09:00 13:00<br>15:00 18:00 | Agencia Multidista                    | Av. Pedro Riquelme Miranda N° 950, esq. Pasa. Tercer Anillo Int., Z. Mercado Multidista |
|                         | LUN-VE | 09:00 13:00<br>15:00 18:00 | Agencia Barilo                        | Av. Barilo, esq. Av. Noel Kempff Mercado, Tercer Anillo Int., Zona Centro               |
| COCHABAMBA              | LUN-VE | 09:00 13:00<br>15:00 18:00 | Agencia Lince                         | Av. Andina N° 1.0402, esq. Plaza 4 de Noviembre, Zona Centro Obrero                     |
|                         | LUN-VE | 09:00 13:00<br>15:00 18:00 | Agencia Banco Galicia                 | Av. Blanco-Galindo, entre Av. Campero y Pda. Walter Richea, Zona Hipódromo              |
|                         | LUN-VE | 09:00 13:00<br>15:00 18:00 | Agencia Ayacucho                      | Av. Ayacucho N° 309, esq. Andina, Zona Central  |
| SUCRE                   | LUN-VE | 09:00 13:00<br>15:00 18:00 | Agencia Mercado Campesino             | Calle Real Otero N° 92, esq. Jarames Feyre, Zona Mercado Campesino                      |
|                         | LUN-VE | 09:00 13:00<br>15:00 18:00 | Agencia Supermercado SAS              | Calle L.A. Pérez N° 331, Supermercado SAS, Zona Central                                 |
| TARIMA                  | LUN-VE | 09:00 13:00<br>15:00 18:00 | Sucursal Tarja - Oficina Principal    | Calle Bolívar N° 488, esq. Campero, Zona Central  |
|                         | LUN-VE | 09:00 13:00<br>15:00 18:00 | Agencia Mercado Campesino             | Calle Real Otero N° 92, esq. Jarames Feyre, Zona Mercado Campesino                      |
| BENI                    | LUN-VE | 09:00 13:00<br>15:00 18:00 | Sucursal Trinidad - Oficina Principal | Calle Mariscal Antonio José de Sucre, con esq. Av. 18 de Noviembre, Zona Central        |
|                         | LUN-VE | 09:00 13:00<br>15:00 18:00 | BNB Agencia Riberalta                 | Av. Medardo Chávez N° 630, Zona Central   |
| OFICINAS EXTERNAS       |        |                            |                                       |   |
| LA PAZ                  | LUN-VE | 09:00 13:00<br>15:00 18:00 | BNB Express Av. Montes                | Av. Montes N° 416, esq. Bolívar (Miraflores), Zona Central                              |
| SANTA CRUZ              | LUN-VE | 09:00 13:00<br>15:00 18:00 | BNB Express Feria de la Construcción  | Av. Brasil y Av. Prolongación San Pablo, Feria de la Construcción, Barrio Lacerito      |
|                         | LUN-VE | 09:00 13:00<br>15:00 18:00 | BNB Express Shopping Balfour          | Calle Bolívar N° 22, Shopping Balfour, Local Comercial N° 6, Zona Central               |
| COCHABAMBA              | LUN-VE | 09:00 13:00<br>15:00 18:00 | BNB Express Suecia                    | Av. República de Suecia, esq. Pasaje N° 6, Zona Huayrakaca                              |
|                         | LUN-VE | 09:00 13:00<br>15:00 18:00 | BNB Express Tiquipaya                 | Fiscal Calle Profesora Galleterina Martínez, Intersección Unikel, Tiquipaya             |
| POTOSÍ                  | LUN-VE | 09:00 13:00<br>15:00 18:00 | BNB Express Pasaje Boulevard          | Pasaje Boulevard N° 15, entre Hojas y Linones, Galería El Siglo, Zona Central           |
| ORURO                   | LUN-VE | 09:00 13:00<br>15:00 18:00 | BNB Express 6 de Octubre              | Calle 6 de Octubre N° 1454, entre calles Adolfo Méndez y Jesús, Zona Central            |
| PUERTO VIEJO            | LUN-VE | 09:00 13:00<br>15:00 18:00 | BNB Express Pompeyo                   | Calle Secura, esq. Pasaje Juan Milla, Zona Mercado Pompeyo                              |
| VENTANILLAS DE COBRANZA |        |                            |                                       |   |
| LA PAZ                  | LUN-VE | 09:00 13:00<br>15:00 18:00 | Caja de Cobranza Alcaldía             | Calle Mercado, esq. Colón, Edif. Edificio del Estado, Zona Central                      |
| SANTA CRUZ              | LUN-VE | 09:00 13:00<br>15:00 18:00 | Caja de Cobranza Alcaldía             | Calle 24 de Septiembre esq. Calle Cochabamba  |

El horario de atención del resto de las agencias y puntos de atención del banco no se modifica.

Mayo de 2011





En un acto ayer en dependencias de "Banco Sol" se entregó premios a las madres emprendedoras, indicó su gerente Hener Ortiz.

El acto contó con la presencia de la beneficiarias Eliana Rocha, Griselda Lora Vázquez, Estelita Bejarano, quienes recibieron un microondas para su labor diaria.

## Población participa en "Día del Desafío" en Escuela de Sargentos



La Escuela de Sargentos de la Armada "Sgt. Reynaldo Zeballos" realizó el Día del Desafío con la participación de pobladores de Loma Suárez, Puerto Ballivián y Trinidad.

Las actividades deportivas y recreativas se realizaron el 25 de mayo, desde las 09:30 hasta las

11:30, dando cumplimiento a las políticas trazadas por el Gobierno.

Se utilizó el río Ibare que pasa por el lugar para incentivar el deporte náutico y otros ejercicios con el objeto de promover la buena conservación física y mental.

## Colisión de vehículos por exceso de velocidad



La conductora de la motocicleta fue trasladada en una ambulancia para recibir atención médica (foto LP).

Este viernes al promediar las 3:00 de la madrugada en la intersección Vaca Díez y Santa Cruz colisionaron un vehículo de 4 ruedas y una motocicleta, aparentemente por exceso de velocidad.

El director de la Unidad Operativa de Tránsito, Col. Jorge Torrico, informó que el vehículo de cuatro ruedas se dio a la fuga luego del hecho.

La conductora de la motocicleta es la que quedó en

el piso, por lo que fue auxiliada en la ambulancia policial para ser trasladada hasta el hospital Trinidad.

Personal médico le brindó asistencia y le sacaron una radiografía, llegando a la conclusión de que el cuadro no era tan complicado.

El titular de Tránsito sostuvo que el caso está en investigación para dar con el conductor del vehículo que se dio a la fuga después del accidente.

## Aplicarán sanciones a locales que incumplan Ordenanzas

La intendenta de Trinidad, Natividad Ovale, afirmó que si los propietarios de locales públicos no respetan las Ordenanzas serán pasibles a sanciones económicas o clausuras.

Sostuvo que los dueños o administradores de bares, cantinas, licorerías y otros, conocen la normativa de funcionamiento, por lo tanto están en obligación de dar cumplimiento a la misma.

Explicó que diariamente personal de la Intendencia hace controles en el centro y los barrios, con el objeto de verificar el cumplimiento de las Ordenanzas que regulan el funcionamiento de locales públicos.

Enfatizó que propietarios de locales de expendio de bebidas alcohólicas deben tener en cuenta que la gente que trabaja en el día necesita descansar sin soportar ruidos o música a alto volumen.

Informó que constantemente se recomienda a los locales a cumplir su horario de funcionamiento y regular el volumen de sus parlantes, para no afectar al resto del vecindario.

Además que en el Concejo Municipal de Trinidad se está analizando un nuevo reglamento



Natividad Ovale, intendenta de Trinidad (foto LP).

de funcionamiento de cantinas, licorerías, rockolas, karaokes y otros.

Dijo que próximamente habrá novedades, esto con el único fin de regular el funcionamiento de locales públicos ya que se debe respetar el criterio del resto de la población.

Concluyó subrayando que la opinión de los dueños y propietarios de locales de expendio de bebidas alcohólicas también será escuchada a la hora de aprobar la nueva reglamentación.

### Editorial Tiempo del Beni S.R.L.

Ofrece el diseño e impresión en blanco/negro y full color de:

- Afiches
- Trípticos
- Volantes
- Libros
- Revistas
- Semanarios
- Boletines
- Folletos
- Tarjetas personales
- Tarjetas navideñas
- Invitaciones
- Y mucho más.

Contribuye al desarrollo de tu pueblo !!

Te esperamos en:  
c/ Nicolás Suárez N° 693  
Tel 46-20808 Fax 46-21198  
Email: lpalabra@entelel.net.bo





## Supuesta implicada en caso soborno permanece detenida

Rosario Zambrano, supuesta implicada en el Caso Soborno, no pudo salir de la Cárcel de Mujeres de Trinidad pese a que la jueza Narda Vega ordenó medidas sustitutivas a la detención preventiva.

La defensa de Zambrano debió presentar los papeles de tres garantes personales para que la mujer pueda salir del penal mientras se desarrolla el proceso en su contra.

El Ministerio Público observó, en la audiencia de la mañana de este viernes, que los documentos de los garantes estaban incompletos, por lo que la orden de libertad no pudo ser cumplida.

La abogada defensora, Lidia Moscoso, se manifestó sorprendida porque la Fiscalía exigió que se presenten certificados de domicilio y de trabajo de los garantes, siendo que dicha documentación corresponde que sea presentada sólo por la imputada.

"La norma dice que (el garante) sea una persona solvente y con un patrimonio independiente, nada

más", señaló.

Antes, "los garantes daban sus domicilios que tenían que estar de acuerdo a su identificación en la audiencia, pero no se tenía que pedir certificado domiciliario, porque de saberlo así ya los hubiéramos presentado en su oportunidad", indicó.

Moscoso consideró que habían cumplido con todos los requisitos por lo que calificó de "ilegal" la detención. Aún así, aseguró que presentarán los documentos que exige la jueza para que Zambrano recupere su libertad.

Días atrás, la juez ordenó que Zambrano salga en libertad después de que presente los tres garantes y con la condición de que no salga del país, y que se presente cada lunes a firmar un libro de asistencia al Ministerio Público.

Zambrano fue detenida junto a Vladimir Ruiz acusados de intentar sobornar a una asambleísta departamental del sector campesino. En el mismo caso, hay otras dos personas con detención preventiva en la cárcel de varones y una con arresto domiciliario.

## Bloque oficialista reitera respaldo a asambleísta sobornado



Asambleístas que respaldan la actitud de su colega Oscar Nacif (foto LP)

El bloque oficialista en la Asamblea Legislativa Departamental reiteró su respaldo al asambleísta, Oscar Nacif, quien esta semana confesó haber recibido un soborno de 70 mil dólares.

Representantes del Movimiento Al Socialismo (MAS), del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y de los sectores indígena y campesino resaltaron el hecho de que Nacif haya denunciado el acto de corrupción y entregado el dinero.

El respaldo fue expresado de manera conjunta, en una conferencia de prensa, antes lo habían hecho por separado.

La conferencia se dio después de que diferentes autoridades políticas opositoras y el Comité Cívico del Beni cuestionaron a Nacif y consideraron que tenía que renunciar a su cargo.

El presidente de la Asamblea

Legislativa Departamental, Alex Ferner, lamentó que Nacif sea víctima de un ataque después de presentarse ante las autoridades a confesar que recibió el dinero a cambio de su voto.

"Creo que entrar en el análisis de por qué ahora y no antes (hizo la denuncia) y cuantos meses pasaron, no corresponde. Lo que sí definitivamente hay que valorar es la decisión tomada por él. Este bloque de 17 asambleístas estamos respaldándolo totalmente", afirmó.

Por su parte, el jefe de bancada del MAS, Carlos Navia, pidió que no se intente derivar la atención del tema central que es "desmenujar un sistema de manejo corrupto del poder, de presión para la toma de decisiones".

Reiteró el pedido de que la investigación continúe para identificar a los autores intelectuales del supuesto soborno y establecer el origen

del dinero que fue devuelto por el asambleísta.

La representante del sector campesino pidió que se deje trabajar limpiamente, sin corrupción.

Mientras que Inocencio Yubenure, asambleísta del sector indígena, pidió no "satanizar" a Nacif.

"Creemos que hay que ponderar la actitud que ha tomado el hermano Oscar Nacif de poder denunciar aún se hayan consumado los hechos", aseveró.

El jefe de bancada del MNR, Haisen Ribera, hizo la diferencia entre el acto de entregar el soborno con la actitud de denunciar el hecho de corrupción. Aclaró que no están de acuerdo con el primero.

"El hecho en sí (el soborno) nosotros lo rechazamos, el hecho indignante delictivo, pero la actitud del asambleísta Oscar Nacif nosotros lo ponderamos", subrayó.

## Fuerza Binacional se trasladará al norte paceño

La Fuerza Binacional de Ingeniería Social Bolivia-Venezuela inició el traslado de personal militar, civil y maquinaria pesada rumbo al departamento de La Paz, de acuerdo a un comunicado institucional.

La operación de traslado comenzó en coordinación con el gobernador del departamento vecino, César Coarisco, el director de ADEMAF, Juan Ramón Quintana, y el comandante de la Fuerza Binacional, Oral Bríg. José Luis Matán.

En el norte paceño se llevarán a cabo trabajos de ingeniería social y ayuda humanitaria para las comunidades de San Buenaventura, El Porvenir, Tumupasa e Ixiama.

"Estos trabajos son una variante dentro de la Orden de Operaciones Libertador, incorporado dentro de la programación de la Fuerza Binacional", dice el documento.

En las cuatro localidades se hará el mejoramiento, relleno y apertura de nuevas calles. En San Buenaventura, además, se rellenará y compactará el terreno de la Terminal de buses. También la construcción del camino que servirá de ingreso a la fábrica de azúcar de El Porvenir.

En Tumupasa se tiene prevista la construcción, relleno y nivelado de la cancha de fútbol, mientras que en Ixiama se ampliará la pista de aterrizaje.

Los trabajos se desarrollarán en 45 días.

## Frente frío se irá disipando gradualmente en la región

El técnico de meteorología de AASANA, Manuel Ordoñez, informó que en gran parte del Departamento hubo descenso de temperaturas como consecuencias del ingreso de un frente frío.

Explicó que es propio de la época el ingreso de "frentes", aunque en el caso actual el tiempo irá mejorando gradualmente, sin embargo no hay que descartar fenómenos similares las siguientes semanas.

Respecto a los vientos mencionó que estos son relativos, ya que no perjudican las operaciones aéreas, aunque hay que tener la debida precaución para evitar accidentes.

Dijo que meteorología

constantemente está informando a las empresas sobre las condiciones del tiempo, esto con el fin de garantizar las operaciones a provincias e interior del país.

El técnico de AASANA informó que la información que obtiene se actualiza casi constantemente a través del satélite, lo que permite estar al tanto del panorama en provincias e interior del país.

Concluyó mencionando que cuando el tiempo es demasiado adverso de inmediato se informa a las empresas para que tomen las previsiones, aunque hasta el momento en lo que respecta a Trinidad no hubo nada extraordinario.

## Ausencia de lluvias genera preocupación en familias campesinas

Prolongada ausencia de lluvias fuertes provoca preocupación en familias campesinas que producen alimentos en sus comunidades con el fin de autoabastecerse y aprovisionar a los centros urbanos.

El asambleísta campesino, Roiver Melgar, explicó que la primera acción que está impulsando es visitar las diferentes provincias para verificar la situación de las comunidades.

Dijo que el siguiente paso consiste en hacer gestiones conjuntas con los municipios ya que hay posibilidades de acceder a financiamiento del programa denominado "Mi Agua".

Agregó que también acudir

a ADEMAF con el objeto de concretar apoyo para las comunidades más alejadas, es decir para las situadas en las fronteras con los países vecinos.

Indicó que el problema que se registra en gran parte del Departamento es preocupante porque la falta de líquido para el consumo y la producción puede ocasionar otros problemas como la falta de alimentos.

Dijo que el trabajo de los representantes campesinos en la Asamblea Departamental no se resume a legislar, sino a hacer gestiones para que los proyectos y la ayuda llegue a las comunidades.

Indicó que en el área rural hay innumerables problemas por resolver porque hay carencia de

servicios básicos, asimismo no se cuenta con vinculación para estar en permanente contacto con los centros urbanos.

SUSCRIBETE

4620808



## Atracador enviado al penal de Mocoví

Abdul Núñez Mapaquine, presunto atracador de por lo menos 5 personas fue enviado ayer con detención preventiva al penal de Mocoví, en cumplimiento al fallo de la jueza Narda Vega.

El abogado Hans Soruco dijo que el pasado jueves fue llamado por la esposa del funcionario de Canal 5 Gabriel Guzmán, haciéndole conocer sobre la aprehensión del citado delincuente. El trabajador de la prensa fue herido de bala durante un atraco el 31 de abril.

Sin embargo, aparecieron otras 4 víctimas que fueron agravadas en diferentes fechas y circunstancias, constituyéndose en víctimas múltiples según el Código Penal.

El presunto atracador fue aprehendido por particulares y luego fue plenamente identificado por sus víctimas, después de



El abogado Hans Soruco (foto LP).

cumplir ciertos procedimientos.

Una vez que Núñez fue aprehendido por decisión de un representante del Ministerio Público, ayer fue sometido a una audiencia cautelar que determinó su detención preventiva en el penal de Mocoví.

## SIB: Críticas a las autoridades son para mejorar

Las críticas que hacen los entes colegiados respecto al desarrollo urbano y territorial, son para corregir errores y mejorar, porque los beneficios van para el conglomerado ciudadano que espera soluciones a sus problemas y los lugares donde viven, dijo ayer el presidente de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia filial Beni, Luis Felipe Cabrera.

Indicó que desde su apreciación crítica constructivamente es decir que la capital del Beni ocupa el último lugar de las capitales de departamentos, es la más atrasada del país y posiblemente que algunas de provincias como San Borja, Rurrenabaque, Riberalta porque sus calles son mejores que las de Trinidad, pavimentadas en estos 10 años.

Las declaraciones de Cabrera, son una respuesta a las vertidas por el director general del municipio de Trinidad. No estamos en campaña, más bien queremos que nuestras observaciones sean orientadoras para el Alcalde elegido por el pueblo, dijo.

Recordó que la primera autoridad edil es la que hace gestión y cualquier obra mala, hace pensar que no cuenta con personal técnico capacitado, o no está bien asesorado.

Especificó que cuando se habla de materiales como el "asfalto rígido", éste no existe en Ingeniería, "si es recién

inventado, esperamos que nos hagan conocer, así como hicimos llegar nuestras observaciones al megaproyecto ya nombrado".

Cabrera solicitó al Gobierno Municipal programar una mesa redonda con la participación de los medios de comunicación social para hacer un análisis de los antecedentes de estos 10 últimos años, de manera transparente y de cara al pueblo.

Puntualizó que la actividad del Gobierno municipal se centra en la parte administrativa y trabajo social, no así sobre infraestructura, lo que significa que no se cumple la Ley de Municipalidades No. 2028, que especifica las obligaciones y responsabilidades, por ello la preocupación de la SIB.

Finalmente dijo que de continuar con este sistema de administración y forma de encarar el desarrollo estructural de la ciudad, sería prudente y conveniente crear mancomunidades con los municipios vecinos que apoyen con sus técnicos para la infraestructura urbana de Trinidad.

Asimismo definir políticas municipales que aseguren el aprovechamiento de los recursos naturales de forma racional, eficiente y sostenible en busca de mayor beneficio de las generaciones actuales y futuras, en forma integral.

## Presentaron libro sobre la historia del magisterio beniano



Acto de presentación de un nuevo documento elaborado por el profesor Zoilo Salces Paz (foto LP).

El pasado 26 del presente fue presentado el libro "La Educación, El Maestro y la Federación de Trabajadores de Educación Urbana en el Beni", escrito por Zoilo Salces Paz.

El acto se desarrolló en el edificio de la Federación de Maestros Urbanos del Beni, como un prólogo de lo que será los festejos del Día del Maestro el próximo 6 de junio.

En el acto la ejecutiva del sector María Luisa Vargas destacó el empeño del insigne escritor beniano, de quien dio referencias de ser el puntal de la dirigencia magisteril en el Beni.

Aseveró que se tenía el vacío de cómo arrancó la historia de

la lucha sindical del magisterio beniano, pero la Federación confió en la capacidad investigativa del destacado maestro y ex ejecutivo de esta instancia.

Destacó el trabajo porque detalla cómo esta entidad gremial fue la que encaminó las reivindicaciones sociales y regionales, inclusive dio pautas para la formación de la Universidad Autónoma del Beni.

Consideró que ese trabajo será el referente del accionar de próximas generaciones de dirigentes, tal como lo son sus obras que guían a cientos de maestros en su formación.

Por su parte el autor Zoilo Salces Paz argumentó que esta

obra no es un libro de referencias cronológicas de fechas sin sentido, sino que alterna los elementos claves de la historia y eventos que dieron origen a esta Federación.

Mencionó que se logró recopilar los datos gracias al apoyo de ex dirigentes y autoridades en vigencia del sector educativo, labor que fue difícil, pero no imposible.

Aseguró que la vida institucional del magisterio beniano está llena de glorias y logros que repercuten en la sociedad, por lo que en la obra se verá que este trabajo ahora da sus frutos en la población.

## Gobierno ejecuta políticas en beneficio de madres de familia



Jessica Jordán, directora ADEMAF-Beni (foto LP).

La directora de ADEMAF-Beni, Jessica Jordán, afirmó que el Gobierno nacional está comprometido con el desafío de mejorar las condiciones de vida de los sectores más vulnerables, entre ellos de las mujeres, niños y

personas de la tercera edad.

Sostuvo que la labor de las mujeres madres en el Beni es muy sacrificada, por lo tanto debe ser reconocido por la ciudadanía en su conjunto, ya que en esta región hay más necesidades que otros distritos.

Mencionó que el Ministerio de Salud está pagando el bono "Juana Azuaduy de Padilla", beneficio que desde su creación de forma gradual fue llegando a más mujeres gestantes.

Asimismo sostuvo que hay políticas concretas para mejorar la cobertura de salud para madres y niños, principalmente en el área rural que es donde hay más necesidades.

Destacó que recientemente una brigada hizo un recorrido por los ríos del Beni y Pando, donde atendió a miles de mujeres jóvenes y mujeres madres, que gratuitamente recibieron asistencia.

La entrevista con Jordán también fue aprovechada para preguntarle si está más cerca o lejos de ser madre. Dijo que tiene 27 años, pero considera que aún no es el tiempo ya que por ahora tiene un compromiso de trabajo con el Beni.

Agregó que antes de pensar en un hijo o hija, primero debe tener a la pareja adecuada, estabilizarse y pensar en la construcción de una familia.

Consultada si no se siente presionada por la edad o su familia (papá y mamá), reiteró que ahora su mente está con el Beni porque al visitar los sectores más alejados llegó al convencimiento de que hace falta más trabajo para generar bienestar.



## La Gobernación agasajó a las madres

Las madres de Trinidad fueron agasajadas la noche de este jueves durante un acto organizado por la Dirección de Género.

La titular Vivia Gutierrez, manifestó que con el apoyo de la Gobernación se realizó la actividad desde las 8 de la noche hasta horas de la madrugada en la plaza Mariscal José Ballivián.

Apoyaron este agasajo la UAB, la Casa de la Cultura y artistas como Carmencita Justimeno, asimismo el coro polifónico de la universidad beniana, Angelo Pessoa, el Ballet Folclórico de la Casa de la Cultura, Duo Guaterra y Canto, Cantoral Moxeño.

Las madres de todas las condiciones sociales se hicieron

presentes y manifestaron su agradecimiento por este homenaje.

Gracias a empresas como Creditcenter, Credit Moxos, Unizar, NUDELPA, entre otras se entregaron premios.

De esta forma se realizó este día importante como es el de las madres, destacando el espíritu de lucha de la mujer beniana que a pesar de los problemas enfrenta y saca adelante a sus hijos.

El secretario de Desarrollo Social, José Luis Aguilera, lamentó que el gobernador Ernesto Suárez no se hizo presente debido a restricciones judiciales, pese a solicitar autorización para estar en el agasajo a las madres.

## Asamblea Departamental felicitó a las madres

Directiva de la Asamblea Departamental en su sesión de este viernes felicitó a las legisladoras y a todas las madres benianas y bolivianas que este 27 de mayo celebraron su día.

"Para todos es realmente incalculable el valor que tienen nuestras madres, todos venimos de ellas y precisamente creemos que en estos días el rol de las mujeres se ha integrado a muchos ámbitos", dijo Alex Ferrer, presidente del ente legislativo.

Tras la felicitación, miembros de la directiva entregaron flores a las asambleístas madres que actualmente se encuentran representando a sus provincias. El ambiente observado en la ocasión fue mucho mejor que otras oportunidades, donde normalmente se denota las

diferencias políticas.

### DESAFIO

El presidente del ente legislativo explicó que la institución que dirige tiene entre sus desafíos mejorar las condiciones de vida de los habitantes de esta región, particularmente de madres y niños.

Dijo que existe una Comisión de Desarrollo Humano donde se analizan proyectos de ley presentados por los mismos legisladores y por la ciudadanía. Muchas de las iniciativas están relacionadas con la salud, educación, deporte y otros.

Manifestó que lo social y humano son aspectos que deben ser enfocados a la hora de legislar y hacer gestión en beneficio de los habitantes de este Departamento.

## Alegría, emoción y sonrisas en agasajo a las madres



En ciudades educativas, entidades públicas y privadas se agasajó a la "reina del hogar" (foto LP).

"Yo he juntado de mi recreo en mi alcancía para agasajar a mi mamá por el Día de las Madres, la profesora nos dijo que todos debemos amar a nuestra madre y estar contentos en este día, ya comimos salpicon con toda en nuestro curso, mi profe contó el cuento del zorrito", son palabras de un niño estudiante de la unidad educativa José Chávez Suárez.

Emocionan y dejan un rizado en la garganta al ver como desde temprano, tienen el hábito del ahorro, tal vez porque ven al papá y mamá que trabajan todo el día para llevar el sustento diario, el recreo, y en los momentos de descanso brindarle afecto y amor con las caricias acostumbradas antes de acostarse a dormir.

Los pequeños guardando una disciplina se sentaron en sus sillas para degustar los ricos

preparados que cada profesora platicó.

Los niños rodean la mesa donde está el banquete para alcanzar el platillo a su querida madre, quien se muestra llena de alegría al ver como sus vestagos muestran diligencia y dinamismo para que su mamá esté bien atendida.

### ANTES

Los niños se llenan de emoción cuando ingresan a su colegio, inicia el acto cívico y todos están expectantes por los números contemplados en el programa, el aplauso que le tributan a sus compañeros cuando entonan una canción, una poema, o la novedad que les representa ver que estudiantes de otras veces realizan un desplazamiento enorme a través de danzas donde prevalece el género internacional.

Les encanta ver a su profesora cuando presentan algún número, el nerviosismo que demuestran cuando se inicia la rifa para posteriormente llenarse de completa emoción cuando la regente le dice que pasen a su mesa. La rutina escolar en este tipo de acontecimiento demuestra un hábito arraigado que se practica en todos los establecimientos, se demuestra amistad, compañerismo y se enseña a reforzar esos lazos de confraternidad entre seres humanos, más allá de las ciencias que tengan.

Lo importante es que estos niños, al dar y recibir cariño, fortalecen su carácter, refinan su comportamiento en una sociedad sumida en la vorágine por el mundo globalizado y el avance de la tecnología.

## FEJUVE pondera papel de las madres en su día



Cada 27 de mayo se reconoce el papel de las madres de familia (foto LP).

La presidenta de la Federación de Juntas Vecinales de Trinidad (FEJUVE) Flora Antelo, al recordar el Día de la Madre, ponderó el esfuerzo permanente que hacen las mujeres por mantener la unidad familiar y velar por el bienestar de sus hijos.

Explicó que la situación que se plantea en Bolivia no es de lo mejor porque cada año escasea el empleo y existe una desmedida elevación en el costo de vida a comparación de otros años.

Manifestó que este panorama poco alentador no debe desanimar a las mujeres madres, porque en como hay tiempos difíciles también habrá épocas prósperas pero es necesario continuar haciendo un constante esfuerzo por la unidad familiar.

Antelo dijo que hoy las mujeres madres tienen importante protagonismo en las organizaciones vecinales, ya que son las más preocupadas porque en sus barrios existan condiciones de habitabilidad.

Sostuvo que gradualmente las

autoridades fueron resolviendo diferentes necesidades habiendo concretado en varias juntas la construcción de postes de salud, además de espacios de recreación para las nuevas generaciones.

### DATO

Gracias a la Ley de la República del 8 de noviembre de 1927, el Día de la Madre Boliviana es festejado cada 27 de mayo, oportunidad en la que se le rinde homenaje al ser dador de vida y amor por excelencia.

En su único artículo, esta ley indica que se le debe rendir honores a la madre en todos los colegios e instituciones educativas, al igual que visitar los monumentos conmemorativos.

Gran parte de esta costumbre se origina con el fin de recordar el valor y el compromiso que tuvieron con su patria las mujeres cochabambinas, valor que quedó demostrado en el campo de batalla el 27 de mayo de 1812 en la conocida Batalla de la Coronilla con motivo de la independencia de la República.







© 2004 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 255: 103–110

TRINIDAD, SABADO 28 DE MAYO DE 1911 13









## PERDIO LA LLAVE DE SU AUTO?

**CHAPA - CAR** llaves codificadas  
Cel 72837827  
Atención las 24 Hrs.  
Av Beni casi Av Bolívar

**LA CASA DEL PARABRISAS**  
GENUINOS DE FABRICA  
Servicio Oficial para La Paz y alrededores Tel. 46-34444 • Cel. 77623796.  
Con presencia a nivel Nacional en La Paz • Cochabamba • Tarija • Sucre y Trinidad.

**SÚPER FM 101.1**  
La radio Líder de Trinidad

1° en Sintonía 25 AÑOS junto a TI  
Pioneros en Frecuencia Modulada en el BENI  
Chiqui Fernández te acompaña, te informa, te orienta en su programa.  
Ameno, Motivante y con muy buena música

**"CONVERSANDO LA NOCHE"**  
21.30 a 24.00 de lunes a viernes.

**EN VENTA IMPRENTA**  
15000 Ecu  
CON INMUEBLES  
MANTENIMIENTO  
AL SECTOR DE LA  
CALLE 10000 ECU  
AL SECTOR DE LA  
CALLE 10000 ECU

**Día Especial**

Vestidos de Novia  
Venta y Alquiler

Vestidos de Fiesta  
Alquiler

Ternos  
Invitaciones  
Tiaras-Velos  
Ligas-Copas  
Guantes  
Punta anillos  
Banquetes p/ Novios  
Bijutería  
Zapatos

Dirección: Av. 14 de Agosto 1000, Col. Centro, Ordoñez 1000 Tel. 46 37499  
Cel. 79876796 Dím 667161

**TITULOS EN PROVISION NACIONAL**  
TRAMITAMOS EN LA CIUDAD DE LA PAZ, TITULOS UNIVERSITARIOS CON UNA COPIA LEGALIZADA RESPONSABILIDAD Y GARANTÍA.  
CONSULTAS AL TEL. 79211783

**VENTA DE VEHICULOS**  
TEL. 4634444

**¡¡ATENCIÓN, MEJORE SUS INGRESOS!!**

Llegó la gran novedad carritos musicales balanceadores para niños funcionan con Bs 1 ideal para Snack, Heladerías Restaurant y todo tipo de negocio de diferentes modelos y presión de oferta hasta agotar stock  
También vendemos máquinas tragamonedas de todo modelo Copa 93 Tarzan II Pin Ball 7 en 1, excelentes ganancias  
Entrega a domicilio  
Lláme ya al celular:  
70921497 72837484

**AVISO**

SE DARÁ BUENA GRATIFICACIÓN A QUIEN AYUDE A ENCONTRAR A "BEBÉ", PERRITA EXTRAVIADA AYER EN INMEDIACIONES DE CALLE HERMANOS RIOJA APONTE Y ROMULO MENDOZA Ref. TALLER POZO (DIAGONAL AGUA LINDA). TEL. 4620287 - 4622539

**COMERCIAL FERROBEN**

MATERIALES DE CONSTRUCCION

- Electricos e Iluminacion
- Plomeria
- Pinturas
- Ferreteria en Gral
- Bomba de agua

TALLERES BOSCH

**JOYAS MAGMAR**

Plata 950

*Diseños Exclusivos*  
Llámanos, y te visitamos  
Precios especiales por el día de la Madre

Alejandra 72848269  
Arenia 72816447  
Ketty 71147302  
Maria 71748710  
Edith 346 24097

**miPC** Importaciones Soluciones Tecnológicas e Informáticas

Compra Inteligentemente  
El producto que deseas, la marca que buscas...  
A un precio de **LOCURAP!!**

Cotiza tu producto en la tienda de tu preferencia.  
Y nosotros mejoramos su oferta

**GRAN PROMOCIÓN!!!**  
con nosotros  
Ahorras **MÁS!!!**

ahorra hasta un **20% + IVA**

Portátiles, PC's, Impresoras, TV Plasmos, o lo que usted NECESITE...

Of. Bolívar N° 158 (entre 18 de Nov. y M. Suarez) consulta al Teléf... 4627280 72819208



# Senadora del MAS rechaza legalización de autos chutos

**La Paz, 27 MAY (ANF).** La primera vicepresidente de la Cámara de Senadores Martha Poma (MAS) rechazó este viernes la Ley de amnistía para la legalización de autos indocumentados presentado por la bancada oficialista alegando que algunas organizaciones de El Alto están en contra de esta norma.

He rechazado porque yo cumplo el mandato de mis organizaciones", señaló la legisladora, que fue la única integrante del MAS que votó en contra de la norma, aunque la misma fue aprobada en la Cámara de Senadores en horas de la madrugada de este viernes.

Según su explicación, los artesanos organización de la cual proviene se vera perjudicada con este proyecto de Ley que incentivaría el ingreso de ropa usada, enseres y otros productos por la vía del contrabando.

La Cámara de Senadores aprobó la madrugada de este viernes el proyecto de Ley de regularización y saneamiento vehicular que pretende nacionalizar los vehículos indocumentados que están circulando en el territorio nacional.

## Diputada denuncia aprobación irregular del artículo 82 de la Ley de Régimen Electoral

**Santa Cruz, 27 MAY (ANF).** La diputada Lavive Yañez (PPB - CN) denunció este viernes que en la aprobación en la Cámara de Diputados del proyecto de Ley de modificación al artículo 82 de la Ley de Régimen Electoral se produjo una irregularidad que podría significar la nulidad de la aprobación en grande de la norma.

La irregularidad se dio cuando se habilitó a la suplente del diputado Javier Zabaleta disidente del Movimiento Sin Miedo (MSM) para el tratamiento de la norma, pero al final de cuentas fue el propio legislador quien votó la madrugada de este viernes a favor del proyecto de Ley.

"Para la sesión se habilitó a la suplente del diputado del MSM y aliado del MAS Javier Zabaleta, pero finalmente asistió el para votar a favor del proyecto oficialista", señaló la legisladora.

### AVISO

La Farmacia "Tara Pumti" de la Sra. Carmen Patricia Guzmán Mendoza comunicó a su clientela que se trasladó a la Calle Sucre, acera sur, entre C/ Tarja y Av. Ejército, zona San Vicente. Telef. 46 74770. Cel. 77848364.



La senadora Martha Poma dice que legalizar autos chutos incentivará el contrabando. Foto: ANF



## CLASES DE GUITARRA

Aprenda digitación y punteo de guitarra española, además de clases de piano, canto, violín y ballet clásico en la Academia De Música Y Danza "AMADEUS". Inscripciones abiertas con plazas limitadas y en horarios de mañana, tarde y noche. Informes al celular 72835107 o en sus ambientes ubicados en el segundo piso de la parroquia Fatima, sobre calle 9 de abril, entre calles Sucre y Bolívar.



Grupo pecuario es un emprendimiento 100% boliviano que ha sido creado para satisfacer las necesidades de los ganaderos ofreciendo asesoría y servicios ganaderos en el área de comercio - transporte - veterinaria - reproducción - nutrición animal - asesoría legal - bienes raíces rurales.

### TABLA DE COMERCIO GRUPO PECUARIO

#### VENDE

| FECHA | FECHA | FECHA | FECHA | FECHA | FECHA | FECHA | FECHA | FECHA | FECHA |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |

#### COMPRA

| FECHA | FECHA | FECHA | FECHA | FECHA | FECHA | FECHA | FECHA | FECHA | FECHA |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |

### CONTACTENOS EN NUESTRAS OFICINAS

Av. 18 de Noviembre # 147 casi esquina E de Agosto  
Tel. Fax: 46 29620 Cel: 78783224 - 71058356 - 78063020 - 78388000  
www.grupopecuario.com

**FOTOCOPIAS**  
**Villazón**  
color center  
Fotocopias a color, Fotocopias de Planos y Plásticos

## HOROSCOPO

Por El Planetario II

**ARIES** Del 21 de Marzo al 21 de Abril  
Hoy te sentirás a la expectativa y a la sensibilidad, podrás apreciar esta energía para mover a la pareja y a la pasión un día muy interesante. También podrás hacer algo de deporte. La semana será una buena opción en este día. Sin embargo, debes estar atento, pues la tendencia a equivocarse y a querer tener lo que se quiere con y esto te traerá muchos problemas.

**TAURO** Del 22 de Abril al 21 de Mayo  
Hoy será un día muy bueno para ti, con un día muy interesante como el día, el tiempo y la energía que te da. Por otra parte, los errores de los demás te ayudarán a sentirte más seguro, seguro en ti y en tus decisiones. Puedes hacer algo de deporte en casa o ir a un gimnasio. Debes estar atento a la energía y a la energía que te da. Puedes hacer algo de deporte.

**GEMINIS** Del 22 de Mayo al 21 de Junio  
Hoy, con la energía de la energía y la energía que te da, podrás hacer algo de deporte. También podrás hacer algo de deporte. La semana será una buena opción en este día. Sin embargo, debes estar atento, pues la tendencia a equivocarse y a querer tener lo que se quiere con y esto te traerá muchos problemas.

**CANCER** Del 22 de Junio al 21 de Julio  
Hoy, con la energía de la energía y la energía que te da, podrás hacer algo de deporte. También podrás hacer algo de deporte. La semana será una buena opción en este día. Sin embargo, debes estar atento, pues la tendencia a equivocarse y a querer tener lo que se quiere con y esto te traerá muchos problemas.

**LEO** Del 22 de Julio al 21 de Agosto  
Hoy, con la energía de la energía y la energía que te da, podrás hacer algo de deporte. También podrás hacer algo de deporte. La semana será una buena opción en este día. Sin embargo, debes estar atento, pues la tendencia a equivocarse y a querer tener lo que se quiere con y esto te traerá muchos problemas.

**VIRGO** Del 22 de Agosto al 21 de Septiembre  
Hoy, con la energía de la energía y la energía que te da, podrás hacer algo de deporte. También podrás hacer algo de deporte. La semana será una buena opción en este día. Sin embargo, debes estar atento, pues la tendencia a equivocarse y a querer tener lo que se quiere con y esto te traerá muchos problemas.

**LIBRA** Del 22 de Septiembre al 21 de Octubre  
Hoy, con la energía de la energía y la energía que te da, podrás hacer algo de deporte. También podrás hacer algo de deporte. La semana será una buena opción en este día. Sin embargo, debes estar atento, pues la tendencia a equivocarse y a querer tener lo que se quiere con y esto te traerá muchos problemas.

**ESCORPIO** Del 22 de Octubre al 21 de Noviembre  
Hoy, con la energía de la energía y la energía que te da, podrás hacer algo de deporte. También podrás hacer algo de deporte. La semana será una buena opción en este día. Sin embargo, debes estar atento, pues la tendencia a equivocarse y a querer tener lo que se quiere con y esto te traerá muchos problemas.

**SAGITARIO** Del 22 de Noviembre al 21 de Diciembre  
Hoy, con la energía de la energía y la energía que te da, podrás hacer algo de deporte. También podrás hacer algo de deporte. La semana será una buena opción en este día. Sin embargo, debes estar atento, pues la tendencia a equivocarse y a querer tener lo que se quiere con y esto te traerá muchos problemas.

**CAPRICORNIO** Del 22 de Diciembre al 21 de Enero  
Hoy, con la energía de la energía y la energía que te da, podrás hacer algo de deporte. También podrás hacer algo de deporte. La semana será una buena opción en este día. Sin embargo, debes estar atento, pues la tendencia a equivocarse y a querer tener lo que se quiere con y esto te traerá muchos problemas.

**ACUARIO** Del 22 de Enero al 21 de Febrero  
Hoy, con la energía de la energía y la energía que te da, podrás hacer algo de deporte. También podrás hacer algo de deporte. La semana será una buena opción en este día. Sin embargo, debes estar atento, pues la tendencia a equivocarse y a querer tener lo que se quiere con y esto te traerá muchos problemas.

**PISCIS** Del 22 de Febrero al 21 de Marzo  
Hoy, con la energía de la energía y la energía que te da, podrás hacer algo de deporte. También podrás hacer algo de deporte. La semana será una buena opción en este día. Sin embargo, debes estar atento, pues la tendencia a equivocarse y a querer tener lo que se quiere con y esto te traerá muchos problemas.

**El Villazón**  
Fotocopias a color, Fotocopias de Planos y Plásticos  
Teléfono: 4623584 Cel. 70278000

**Keroel**  
4623584  
ATIENDE TODO TIPO DE  
ACONSEJAMIENTO SOCIAL



# Choferes advierten con convulsión si prohíben circulación de vehículos viejos

La Paz, 27 MAY (ANF).- El secretario ejecutivo de la Confederación de Choferes de Bolivia Franklin Durán advirtió que se podría derivar en una convulsión social si la Asamblea Legislativa aprueba sin modificaciones el proyecto de ley de Transporte puesto que la norma señala que no podrán circular vehículos con una antigüedad superior a los 12 años.

"Tengan la seguridad que va haber una convulsión social tremenda. Imaginense querer re-

transporte urbano e interdepartamental. Entonces no podemos aceptar este tema, tienen que cambiar el proyecto de ley", alertó el dirigente sindical.

De aprobarse la norma Durán dijo que no existirían compradores para estos vehículos y lamentó que no haya proyectos para renovar el parque automotor por esta razón solicitó al gobierno créditos para renovar sus motorizados y demandó seguridad jurídica para poder de volver los créditos.

El representante de,

autotransporte dijo que existía una compleja figura de financiamiento ya que un bus modelo 2000 tiene un costo superior a los 200 mil dólares. Recordó que están solicitando un crédito de 750 millones de dólares para comprar más buses de procedencia china para renovar el parque automotor sin embargo siguen a la espera de los créditos.

A nivel nacional dijo Durán que el parque automotor del servicio público es de 117 mil unidades y aproximadamente el 98% son modelos anteriores a 1990.



El 98% de los vehículos de servicio público son antiguos. Foto: ANF

## Nacionalización de ENTEL costaría al Estado \$us. 250 millones con la eventual condonación

La Paz, 27 MAY (ANF).- El viceministro de Telecomunicaciones Walter Flores informó este viernes que la nacionalización de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones ENTEL llegaría a costar al Estado boliviano 250 millones de dólares de aprobarse el proyecto de ley de telecomunicaciones que prevé la condonación de la deuda tributaria de la estatal que aproximadamente es de 150 millones de dólares.

En noviembre del año pasado el Gobierno canceló 100 millones de dólares por la nacionalización de la empresa a la entonces capitalizadora Euro Telecom International (ETI). Adicionalmente el Estado asumiría la deuda de la estatal que equivale a mil millones de bolivianos (unos 150 millones de dólares).

"Si partimos de ese razonamiento si debería haber costado mil millones de bolivianos más y serían 250 millones de dólares (en total) ( ) pero esta es una propuesta que está en consideración de la Asamblea Legislativa", explicó Flores en conferencia de prensa.

La autoridad de telecomunicaciones señaló que no se pretende condonar toda la deuda de ENTEL, simplemente la deuda tributaria que llega a los

mil millones de bolivianos. Añadió que la deuda tributaria de la empresa antes de la nacionalización era de unos 780 millones de bolivianos y con las multas se sumó a un millón de bolivianos.

Flores aseveró que con el proyecto de ley se pretende que la estatal de telecomunicaciones no cargue los pasivos de la empresa antes de su nacionalización.

+

### CONDOLENCIA

La familia doliente tiene el hondo pesar de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue

**Sr. Miguel Durán Arce**  
**Q.E.P.D.**

Se invitan al velorio que se lleva a cabo en la calle Cochabamba esq. Bolívar, y al sepelio el día de hoy a horas 16:00

Trinidad 28 de Mayo del 2011

**ESTANCIA PROVIDENCIA**

**VENTA PERMANENTE  
DE TOROS PUROS  
REGISTRADOS POR ASOCEBÚ**

**CONTACTOS: 77464129 - 79231348 - 76030314**

**LADA**

**NIVA 4X4 - 0 KM. 2011**

**¡Desde 16.500 \$us....**

**...Repuestos NIVA LADA!**

Av. Cristo Redentor N° 660 • Telf. 342-0099 • Cel. 76006858 • hugo@inversionescacob.com

www.inversionescacob.com

Auto acondicionado

Inyección 1.7 L  
Dirección Hidráulica

**ANUNCIE AQUÍ**

LLAME AL

**4620808**

**UNA OPORTUNIDAD ÚNICA**

TRINIDAD SABADO 28 DE MAYO DE 2011

17



# Condenan a "Chito" Valle a ocho años de prisión



El ex prefecto de La Paz, Luis Alberto Valle (foto archivo)

Sucre, 27 MAY (ANF).-El ex prefecto de La Paz, Luis Alberto Valle Ureña, fue condenado este viernes, por la Corte Suprema, a una pena de ocho años de prisión por delitos cometidos durante su gestión (1997-1999), relacionados con la venta irregular del parque automotor de la Prefectura y otros ilícitos que formaron parte del proceso, según anunció el Tribunal de Juicio de Responsabilidades. El presidente del Tribunal, Julio Ortiz Linares, leyó la parte resolutoria de la sentencia aprobada por unanimidad en la que Valle, de 68 años, es declarado autor de los delitos de uso indebido de

influencias, contratos leñosos al Estado y conducta antieconómica.

Además, el Tribunal calificó la pena máxima de seis por uso indebido de influencias y otros dos años por la figura penal de "concurso real", según explican partes de la sentencia.

El ex Prefecto paceño, que escuchó la resolución de la Corte impenable, acompañado de uno de sus hijos y sus dos abogados, deberá cumplir la pena en el penal de San Roque de la ciudad de Sucre, la cual le será computada a partir del 14 de septiembre de 2010 cuando se le aplique la medida de detención preventiva, según

reza el fallo.

El Tribunal absolvió a Valle Ureña de los delitos de legitimación de ganancias ilícitas, falsedad material e ideológica, y negociaciones incompatibles con el cargo.

El fiscal General, Mario Umbe, declaró su conformidad con el contenido de la sentencia, y sostuvo que el juicio contra Valle pudo llegar a su fin "después de cinco años" de trabajo sostenido de los fiscales que participaron de la acusación. "Después de haber batallado más de cinco años y desde que inició el juicio hace más de diez años, el Ministerio Público considera justa la sentencia en el entendido que se pudo probar los hechos, se ha demostrado la comisión de los delitos. Hemos acreditado todos los elementos de los tipos penales acusados", sostuvo Umbe.

## SENTENCIA ARBITRARIA

El abogado de Valle, Alberto Morales, declaró a los medios que la sentencia contra su defendido era "una arbitrariedad", al poner en duda los argumentos del Tribunal. "La sentencia es excesiva y arbitraria, y es el cumplimiento de una cronica de una muerte anunciada la consigna era esta condena", sostuvo. El letrado dijo que la defensa aguardará la lectura completa del fallo,

anunciada para el próximo martes, aunque anticipó su decisión de apelar a tribunales internacionales de derechos humanos. "Primero agotaremos una acción de libertad y luego acudiremos a la Corte Interamericana de Derechos Humanos", acotó.

Asimismo Morales advirtió que el Tribunal cometió un "error" al haber computado el inicio del cumplimiento de la pena a partir de la detención preventiva dispuesta el 14 de septiembre de 2010, cuando en realidad -añadió- Valle estuvo detenido dos meses antes. Ese detalle podría ser causal de nulidad de la resolución, añadió.

## JUICIO DIRIGIDO

Por su parte, Valle, acompañado de su hijo Luis Alberto Valle Banzer, declaró a los medios que tras escuchar la sentencia, "la justicia en Bolivia deja mucho que desear", y coincidió con su abogado en que acudiría a tribunales internacionales para presentar un reclamo.

Es un juicio dirigido desde el Ejecutivo y controlado por el Ejecutivo, no hay opción de hacer reclamos ni recusaciones, ninguna complementación siendo que muchas de ellas eran absolutamente claras", manifestó el ex Prefecto paceño. Asimismo, Valle dijo que no solicitaba su traslado a otro penal del interior del país y que

estaba dispuesto a cumplir su condena donde el Tribunal de Juicio lo dispuso, en la cárcel de San Roque de Sucre.

## LOS DELITOS

Luis Alberto Valle Ureña, casado con una de las hijas del ex presidente Hugo Banzer Suárez, fue juzgado por irregularidades cometidas en su gestión, principalmente por la subasta irregular del parque automotor de la antigua Corporación de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ).

Durante su defensa, Valle negó toda responsabilidad en esa operación y afirmó que solo dio cumplimiento a una disposición aprobada en la gestión anterior encabezada por su antecesor, German Quirós.

Valle también fue acusado por la enajenación de un inmueble de la Prefectura, cuya propiedad fue cedida por el ex Banco Minero. La defensa de Valle argumentó que esos bienes fueron transferidos a gremios de empresarios mineros por disposiciones emanadas del Gobierno del general Banzer, a través de su ministro de Finanzas, Edgar Millares.

Otra de las acusaciones contra el ex prefecto tenía relación con la compra irregular de mobiliario para el palacio Prefectural. En este proceso, Valle había ejercido influencia para conceder un contrato a la empresa La Cuisine, de propiedad de un allegado suyo.

## Ministra de Culturas rechaza nuevas normas impositivas para espectáculos

La Paz, 27 MAY (ANF).-La ministra de Culturas Elizabeth Salguero, rechazó este viernes la resolución N° 10.0012-11 del Servicio de Impuestos Nacionales (SIN) que obliga a los organizadores de espectáculos públicos la dosificación de facturas y la presentación de una boleta de garantía bancaria por un monto equivalente al 35 por ciento del valor total de las entradas habilitadas.

"Esta resolución desincentiva a los artistas y ahora que estamos teniendo un movimiento muy grande de espectáculos y artistas que llegan a nuestro país queremos que más bien se sientan bien en Bolivia, entonces queremos revisar todo este tema", señaló

la autoridad.

En ese marco, Salguero pidió una reunión con el SIN para revisar esta resolución que, a su consideración, pretende evitar que "Bolivia sea la sede de una serie de espectáculos".

El presidente Ejecutivo del SIN, Roberto Ugarte, emitió la resolución 10.0012-11 el pasado 22 de mayo, con el objetivo de que los artistas cumplan con sus obligaciones tributarias.

De acuerdo a una nota de prensa del SIN, en "anteriores oportunidades organizadores de espectáculos públicos del país que trajeron a renombra dos artistas internacionales incumplieron con las disposiciones vigentes

## AGENCIA DE VIAJES Y TURISMO



Disfruta con nosotros de una experiencia completa !!

www.aventurerotravel.com

Gerente Propietario: Ing. Sagmar Barrero Gómez

Av. 18 de Noviembre # 391 - Tel.: 3-4621908 - Fax: 3-4629822 - Cel.: 728-41176

E-mail: sbarrero@aventurerotravel.com

Trinidad - Beni - Bolivia



## ENDE INFORMA

El Sistema de Distribución comunica a los USUARIOS EN MORA con tres o más facturas vencidas, apersonarse al área comercial para regularizar sus obligaciones o suscribir un compromiso de pago hasta el **15 de junio de 2011** indefectiblemente fecha en que se procederá al corte de servicio de energía eléctrica en cumplimiento del Art. 59 de la Ley de Electricidad. "En el caso de los consumidores finales, la falta de pago de dos facturas mensuales dará derecho al titular a proceder al corte del servicio, sin necesidad de trámite o procedimiento previo alguno".

Evítese molestias y contratiempos cumpliendo sus obligaciones por consumo de energía.

Trinidad mayo de 2011

RELACIONES PUBLICAS ENDE





# Concluyó el tendido del gasoducto Bolivia-Argentina



El tendido del GIJA ya está concluido, será inaugurado en junio. (Foto: condado.com)

La Paz, 27 MAY (ANF).- El tendido del Gasoducto de Integración Juan Azurduy (GIJA) está concluido, hasta el martes se finalizarán las tareas mecánicas para la limpieza e ingreso en operaciones, informó el vicepresidente Nacional de Operaciones de YPFB-Transporte, Ramón Navas.

"Estamos armando la estación de medición en Campo Grande y realizamos las prue-

bas hidráulicas de tres tramos. Estas pruebas se realizan para confirmar la integridad y la resistencia del nuevo ducto", explica el ejecutivo en declaraciones divulgadas por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB).

Navas aseguró que el tendido de la tubería finalizó hace dos semanas y se completan las obras mecánicas para que el martes, el gasoducto esté listo

para "la limpieza y entrar en operaciones".

Entre el 1 y el 5 de junio se tiene previsto realizar la limpieza del ducto que va desde Campo Grande hasta Madrejones cerca a la frontera con Argentina, detalla el informe de YPFB.

En días pasados, el embajador argentino, Horacio Macedo, informó que en junio, los presidentes Cristina Fernández y Evo Morales inaugurarán oficialmente el GIJA que

llevará 27,7 millones de metros cúbicos por día (MCD) de gas boliviano a la Argentina.

La ceremonia de inauguración sería a fines de junio, dependiendo de las agendas de ambos Jefes de Estado.

La línea de transporte de gas natural tiene una longitud de 48 kilómetros, 13 en Bolivia y 35 en Argentina, entre Ma-

drejones y Campo Durán, la tubería es de 32 pulgadas de diámetro.

La inversión en esta primera etapa suma 32,3 millones de dólares, para el 2012, está programado el montaje de una estación de compresión, completando 88 millones de inversión.

El GIJA requiere del Gasoducto del Noreste Argentino (GNEA) en el vecino país para llevar el gas boliviano hasta los nuevos mercados en las provincias Formosa, Chaco, Corrientes y Santa Fe, de acuerdo con los convenios iniciales y el proyecto del gobierno de ese país.

CASA DE LA CULTURA DEL BENI  
"DR. GILFREDO CORTÉS CANDIA"  
TRINIDAD, MAYO DEL 2011

## INVITACION

### ELECCION DE LA CHICHU Y MOPERITA TRINITARIA 2011

La Casa de la Cultura del Beni "Dr. Gilfredo Cortés Candia", resaltando los valores de nuestra identidad mojeña, en la niñez y juventud de nuestro pueblo, invita a participar de la ELECCION DE LA CHICHU Y MOPERITA TRINITARIA 2011, a realizarse en el Palacio de los Deportes de nuestra ciudad, los días lunes 30 y martes 31 de mayo del 2011.

Podrán participar niñas y señoritas que representen a instituciones educativas, empresariales, gremiales, vecinales y otras del pueblo trinitario, designadas mediante certamen interno o en forma directa. Mayores referencias al Tel.: 46-20796 en horarios de oficina.

"La cultura es patrimonio del pueblo"

Trinidad, mayo del 2011

(F-44101)

## ENTEL amplía su cobertura en poblaciones rurales de La Paz y Pando

La Paz, 27 MAY (ANF).- La Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) inauguró 2 antenas para brindar servicio de telefonía móvil en poblaciones rurales de los departamentos de La Paz y Pando.

Según la telefonía estatal, la antena ubicada en Cohoni, Municipio de Palca en el Departamento de La Paz, expande su señal hacia las poblaciones de Cohoni, Cachapaya, Pucaya, Cayumbaya, Muhaya, Mina Imalaya, Millucato, Waricana, Challasirca, La Granja, Sebolullo, Tanimpaya, Tahuapalca y Chafurani, beneficiando a unos 5.000 pobladores quienes pueden comunicarse entre ellos y con el resto del país y el mundo.

El gerente Regional ENTEL La Paz Jorge Gonzales recordó que el municipio Palca al cual pertenece Cohoni, actualmente tiene dos antenas (también llamadas Radio Bases), la primera funciona desde 2009 y está ubicada en Palca y la segunda fue la instalada en Cohoni.

La tecnología de ENTEL también se activó en la lejana población pandina de Humata, alejada de la capital, Cobiya a más de 50 kilómetros y donde viven entre 400 a 500 personas.

El gobernador de Pando, Luis Adolfo Flores, destacó

que la política de acceso a la tecnología llegue a los rincones más distantes del país.

A su turno el Gerente Regional de Entel en Pando, Daniel Ovando, felicitó al pueblo de Humata por la obra inaugurada que beneficiará a más de 400 habitantes en sus necesidades de comunicación.

### EDICTO

FIS

#### LADRA SILVANA ROJAS PANOSO, FISCAL DE MATERIA DEL MINISTERIO PUBLICO DEL BENI

POR EL PRESENTE EDICTO, Y de conformidad a lo establecido por el Art. 165 del C.P.P. se hace saber al Denunciado GUILLERMO ESPINOZA LUNA que dentro del Proceso Penal que se le sigue en mérito a la denuncia interpuesta por la Dirección Dptal. Beni del INSTITUTO NACIONAL DE REFORMA AGRARIA por la presunta comisión del delito de falsedad MATERIAL previsto y sancionado por los Arts. 198 del Código Penal, se dispone su notificación mediante EDICTO con la designación de perito en la persona del Sr. Ing. William I. Pacajes Peruváñez, el mismo que realizará pericia grafológica y documental de la prueba aportada por el denunciante y de la que será secretaría de las oficinas del INRA - BENI para lo cual se otorgó audiencia de inspección ocular para el día Lunes 30 de Mayo de 2011 a horas 15:00, citándose mediante el presente Edicto a efectos de que esté presente en la referida audiencia.

FIRMADO Y SELLADO POR LA DRA. SILVANA ROJAS PANOSO - FISCAL DE MATERIA DEL DISTRITO DEL BENI, ante Mí Sr. Kala Pineda Germán.

Audiencia Fiscal

En lo que se transcribe para los fines de ley.

Trinidad, 18 de mayo de 2011

*[Firma]*

F-44101

## CON EL HUMO EN LA ESPALDA

Cristian Rodríguez contó una historia de su niñez en que revela la manera en que la desobediencia obstaculiza nuestras oraciones.

Cuando niño una vez consiguió un cigarrillo. Se dirigió a un pasillo trasero donde imaginó que nadie lo veía y lo encendió.

Al fumarlo descubrió que no tenía buen sabor, pero sí le hacía sentirse adulto. Al exhalar el humo notó que un hombre se acercaba, Cristian se percató horrorizado que era su padre. Era muy tarde para tratar de tirar el puro, por lo tanto, lo escondió detrás de él y trató de actuar de la manera más natural posible.

Se saludaron y para consternación del muchacho, su padre comenzó a conversar con él. Desesperado por distraer la atención de este, el niño diviso una cartelera cercada que anunciaba un circo.

"¿Puede ir al circo, papá? ¿Puede ir cuando venga el pueblo? ¿Por favor, papá?"

"Hijo, respondió el padre en voz baja, para firme. "Nunca hagas una petición mientras al mismo tiempo tratas de ocultar el humo espeso de la desobediencia a tus espaldas".

Rodríguez nunca olvidó la respuesta de su padre, le enseñó una valiosa lección acerca de Dios. Él no pudo pasar por alto nuestras desobediencias aún cuando tratamos de distraerle. Solo nuestra obediencia restaura nuestra relación con él y añade poder a nuestras oraciones.

Si queremos nuestra oración sea oída por Dios recordemos que un paso esencial es ser obediente. La obediencia de un hijo de Dios enternece su corazón, la desobediencia en algún momento será confrontada por él.

Sea buena, sea mala, a la voz de Dios el cual te enviamos, obedeceremos, para que obedeciendo a la voz de nuestro Dios nos vaya bien. Jeremías 42:3

Todo Israel traspasó tu ley apartándose para no obedecer tu voz, por lo cual caído sobre nosotros la maldición y el juramento que está escrito en la ley de Moisés, siervo de Dios, Por que contra el pecado. Daniel 9:11

Centinela del colegio Evangélico "Rey David" / Colaboración Iglesia "La Trinitad"

SEDE CE 5 / IG. METODISTA / Cal. BIERZA / B. S. A. DRO.

**ROG-HUR**

Las Mejores Marcas a Nivel Mundial



Trinidad: Adolfo Velasco (Circunvalación) lado surtidor "El Oasis" telf. 463-4151 ó 463-4152

Santa Cruz: Arenales 451 telf. 336-9494.

Cochabamba: Ladislao Cabrera 589 telf. 422-6496

www.rog-hur.com

La Paz: Av. 20 de Octubre 1945 telf. 242-3114



## El celeste quiere celebrar sus 76 años de vida institucional con una victoria

**Cochabamba, 16 MAY (APG).** El plantel de Aurora fue fundado el 27 de mayo de 1935, los festejos del club fueron postergados por la danguencia debido a que está en sus objetivos la entrega de algunas obras que serán concluidas en 40 días. Pese a la determinación jugadores y cuerpo técnico determinaron regalarle una alegría a sus hinchas el domingo, cuando el plantel cochabambino enfrente a Blooming por la última fecha liguera.

El club sale a la palestra gracias al entusiasmo de jóvenes estudiantes y un grupo de seguidores del fútbol, quienes reunidos en la plaza Colón deciden fundar Aurora cuyo primer objetivo es ser parte de los torneos de la Asociación de Fútbol de Cochabamba, que a la postre sería el único representante en la Liga del Fútbol Profesional Boliviano por Cochabamba, tras el descenso de categoría de Wilstermann.

Queda en la historia que el primer presidente del club fue Juan

Cerrub, también está escrito que el primer campeonato nacional lo obtuvo en 1963, bajo la presidencia de Oscar Suárez Mansilla. Entre sus títulos también está el de 2008, cuando obtuvo el campeonato Apertura.

### Equipo

Para jugar con Blooming el entrenador de Aurora, Julio Cesar Baldivieso tiene una duda, pues espera la recuperación del delantero colombiano Jair Reinoso, quien tiene una molestia en el empeine del pie izquierdo. "Tenemos el sábado y domingo, de acuerdo a su recuperación determinare el once titular".

Con esa duda y de no haber cambios de último momento Aurora formaría de la siguiente manera: Silvio Dulcich en portera, Diomedes Peña, Lambert Méndez, Edward Zenteno, José Carlos Barba en la defensa, Ronald Segovia, Julio Cesar Robles, Gonzalo Gahndo y Augusto Andevens, en el medio campo, Aquilino Villalba y Diego Cabrera en la delantera.

## Joaquín Botero y Bruno Juárez en la delantera de San José

**Oruro, 27 MAY (APG).** Después de una evaluación médica quedó confirmado el ingreso de Joaquín Botero en el once titular del plantel de San José, el delantero nacional hará dupla con Bruno Juárez, para el partido del domingo contra Guabirá en el estadio Jesús Bermúdez por la vigésima segunda fecha del torneo Adecuación de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Marcelo Javier Zuleta, definió el once que jugará la última fecha liguera, en la alineación también está incluido Lambert Pizarro quien estaba en duda. "Tenemos al equipo, para el sábado programamos una sesión liviana, esperaremos el partido con la esperanza de sumar y acabar bien este torneo".

De no haber modificaciones de último momento el equipo santo estaría conformado por Carlos Lampe en el arco, Cristian Vargas, Sergio Jáuregui, Lambert Pizarro y Luis Palacios en la defensa,

Maximiliano Andrada, Nicolás Suárez, Rolando Ribera y Luiz Carlos Vieira en el medio sector de juego, en tanto Joaquín Botero y Bruno Juárez.

Mientras que Alejandro Bejarano, Isaias Dury y Marcos Paz estarán listos para ser tomados en cuenta, en el momento que lo requiera el técnico. "El equipo está completo no hay lesionados e ingresaran al cotejo ante Guabirá los mejores para ganar los tres puntos".

Entre tanto, la danguencia del club San José pondrá a la venta 5 mil entradas sin variar los precios, para el domingo se espera el apoyo de los fieles hinchas. Ese día todas las mamás tendrán acceso libre al escenario deportivo según explicó Walter Mamani, presidente del club. "Esperemos que la gente apoye ese día. La verdad no hemos ganado absolutamente nada, pero estamos seguros que mejoraremos para el segundo certamen".

## Si se da un partido de desempate entre Bolívar y Real Potosí se jugará en Cochabamba

**Cochabamba, 27 MAY (APG).** Si los resultados favorecen a los equipos de Bolívar, de La Paz y Real Potosí, de la Villa Imperial en la última fecha del campeonato existe un acuerdo entre los dirigentes de ambos equipos para jugar el cotejo de desempate en la ciudad de Cochabamba estadio Félix Capriles que definirá al campeón del torneo "Fundadores de la Liga".

Los dirigentes celestes y lilas, aseguraron que existe predisposición para los dos plantel se enfrenten en el escenario cochabambino, pues consideran que es la alternativa más viable, de esa manera y de acuerdo a reglamentación del torneo se presentaría un convenio entre partes, por lo que la Liga ya no intervendría para definir dónde

se jugaría ese cotejo.

"El estadio Félix Capriles sería una buena opción", comentó Daniel Martínez dirigente de Real Potosí. Pero por el momento con respecto al encuentro de desempate no está definido, pues no son los dos únicos equipos que tienen las posibilidades de lograr el campeonato, aunque si con mayores posibilidades, por lo que ambos deberán esperar hasta el domingo para conocer si este cotejo se cumple o no.

Entre tanto, el Comité Técnico de la Liga, mediante Felipe Rodríguez reiteró que de jugarse un encuentro para definir el título este será el 1 de junio a partir de las 20:00 y de no haber acuerdo alguno entre los equipos involucrados se jugará en el estadio de Cochabamba.

## Barça-Manchester United: Llegó el día de la final de Wembley



El nuevo Wembley está preparado para la final de este sábado. Las calles de Londres ya respiran ese ambiente, por cualquier lado aparecen seguidores barcelonistas que colorean el ambiente, a la espera de que mañana lleguen sus rivales del Manchester United.

El equipo de Pep Guardiola ya está preparado para salir y disfrutar como hizo el 'Dream Team' en 1992. Pero, sobre todo, este equipo está preparado para ganar su segunda Champions, la cuarta en la historia del FC Barcelona que le reforzarían entre los grandes de Europa, donde ya está por su historia y popularidad, a lo que se debe sumar su calidad.

Pep Guardiola también tiene su reto personal en esta final. Ya la ganó como futbolista en 1992, luego repitió en 2009 en Roma como técnico. Solo lo habían hecho antes Miguel Muñoz, Giovanni Trapattoni, Johan Cruyff, Carlo Ancelotti y Frank Rijkaard, lo que da idea de la dificultad del record. Y ahora, Pep puede superar a Johan Cruyff que hizo lo propio con el Ajax y el Barça, precisamente, en el mismo escenario, en Wembley. Lo curioso es que Pep añadía un título en el nuevo Wembley, donde el Barça sería el primero en lograr la Copa de las grandes 'orejas'. Guardiola, de paso, lograría la friolera de diez títulos, un 'pedigree' que pocos técnicos pueden presentar a su edad, en las tres temporadas que lleva en el Barça, desde que llegó al cargo en sustitución de Frank Rijkaard.

El Manchester United, curiosamente, como el Barça, logró su primera Copa de Europa en Wembley, en 1968, frente al Benfica de un Eusebio que ayer lo recordaba a MD en el hotel Grosvenor de Londres. Lo

hizo gracias a dos goles de Sir Bobby Charlton, que también estará presente en la final. Y necesitaron de la prórroga como el Barça en el 92, hasta que surgió el mágico Ronald Koeman y marcó su gol legendario de falta. Los dos clubs tienen tres Copas de Europa en su museo, la final de mañana les servirá para desempatar.

El Barça vuelve a Londres, a Wembley, una ciudad donde vivió hace dos años el golazo de Iniesta, en Stamford Bridge, que abrió el camino a la final de Roma. Donde este año perdió ante el Arsenal en un partido que tenía dominado. Pero Londres es un escenario mágico que supera los contratiempos. No en vano en el antiguo Wembley, los barcelonistas protagonizaron uno de sus mejores partidos con el 2-4 de la temporada 1999-2000 en que Marc Overmars, en ataque, y Francesc Arnau, en la portera, fueron los protagonistas.

Michel Platini, el presidente de la UEFA, explicaba ayer en MD que llegan a la final los dos mejores, que Barça y Manchester United no tienen rivales en Europa y el mundo en estos momentos. No le falta razón. Hristo Stoechkov, comentarista de radio en la final, estaba de acuerdo y añadía que "el Barça tiene mejores individualidades, tiene a Messi, es mejor equipo, van a ganar, seguro".

El Manchester United se ha visto sacudido por el escándalo de faldas de Ryan Giggs, uno de sus hombres básicos, pero no parece que le haya afectado. Ayer pasearon tranquilamente. El galés Giggs, echó mano de la ironía. "Estoy muy bien, centrado y tranquilo. Desde hace dos años practico yoga y eso me ha dado la paz interior suficiente para afrontar cualquier contratiempo". Que nadie

dude que Ferguson le pondrá de titular.

Por parte barcelonista la duda es el gran 'Abi culé', Eric Abidal que, milagrosamente, ha llegado a la final tras ser operado de un tumor en su hígado. No está al cien por cien, pero como dice Pep, "suma" y de que manera. Su sola presencia ya es toda una inyección de moral para todos sus compañeros, para todo el barcelonismo. De paso su alineación ayuda en las jugadas de estrategia, permite que Puyol juegue en el medio junto a Piqué y que salga la defensa titular. Falta saber si Guardiola apostará de salida por poner a Abidal o, con el dilema moral que tiene con el 'Jefe' Mascherano, podrá a 'Puyi' de lateral y a Javier de compañero de Gerard. La apuesta parece que será Abi de salida, pero...

Los ingleses están convencidos de que Sir Alex Ferguson va a salir al ataque, con el duo Chicharito Hernández y Wayne Rooney en ataque, con el gran Ryan Giggs a su espalda. Aunque quienes conocen bien a Ferguson no descartan que Darren Fletcher sea de la partida inicial. El escocés ha estado hablando con su amigo José Mourinho y vio en directo el partido del Bernabéu entre el Real Madrid y el Barça en que Mou colocó a Pepe de policía sobre Leo Messi hasta que casi le parte la pierna a Alves y fue expulsado.

Las apuestas están hechas. Wembley estará lleno a reventar. El Barça no estará solo, más de 24.000 'culés' se harán sentir en las gradas.

El Barça busca mañana su cuarta Copa de Europa, su tercera Champions League, hacer aún más grande su historia. ¡Salid, jugad, hacemos disfrutar y ganar! Por AFP |



Ariel Cuffaro Russo:

## “Es lo mejor; no tenemos porque terminar mal”

Santa Cruz, 27 MAY (APG).- “Creo que es lo mejor, las personas de bien no tienen por que terminar mal una relación, el fútbol es así”, dijo el ex técnico Oriente Petrolero Ariel Cuffaro Russo en una rueda de prensa que la ofreció antes de partir a su país de origen primero para visitar a su familia y después analizar dos propuestas que le hicieron en Bolivia.

El entrenador argentino aclaró que deja el club refinero por mutuo acuerdo, como sucedió con otros elencos a los que estuvo vinculado, pues considera que no es factible salir por la ventana de donde le dieron toda la confianza. “Siempre tuve la opción de hablar antes de salir y así fue ahora, me voy tranquilo para pasar algunos días junto a mi familia”.

Cuffaro Russo, agradeció a toda la hinchada por su apoyo además de los jugadores y su cuerpo técnico, pero también pidió disculpas a los medios de comunicación por la reacción que tuvo el pasado lunes después del partido contra Guabirá, equipo con el que perdieron y resignaron toda posibilidad de salir campeones.

“Me disculpo por lo que dije, no suelo reaccionar de esa manera, no es lo mío es la primera vez que me refiero de esa manera. Pero también quiero aprovechar la oportunidad para destacar a jóvenes jugadores del club, quienes están en la “A”

del plantel, ellos tienen un gran potencial están para ser tomado en cuenta”, apuntó.

Por otro lado, puntualizó que no se aleja del país definitivamente, pues en los próximos días tomará una determinación para dirigir otro plantel nacional. “Me llamaron de aquí de Bolivia y hace quince días atrás me habían hablado de Argentina, veremos que pasa debo analizar las propuestas”.

### Equipo

Mientras tanto este viernes el plantel de Oriente Petrolero continuó con su preparación al mando de Francisco Argüello, quien en su cuarto día a cargo del equipo tiene una duda para confirmar el once titular, pues Alcides Peña no se recupera de una contractura muscular, mientras que Juan Carlos Arce debe cumplir con dos partidos más de suspensión.

El que retorna al arco es Hugo Suárez, pues el uruguayo Michael Etulain sufrió un fractura en el pómulo derecho, por lo que se le practicó una cirugía. Con estas bajas el entrenador interino presentaría el siguiente once titular: Suárez, en el arco, Miguel Hoyos, Gustavo Caamaño, Cristian Cuffaro Russo, Luis Alberto Gutiérrez, Eduardo Terrazas, Marcelo Aguirre, Joséito Vaca, Jhasmani Campos, Mauricio Saucedo, Alcides Peña (Nicolás Fernández).

Eduardo Villegas:

## “Me gustaría trabajar en mejores condiciones”

Sucre, 27 MAY (APG).- “Me gustaría trabajar en mejores condiciones”, dijo Eduardo Villegas, entrenador de Universitario ante la consulta si seguirá al mando del equipo capitalino, el técnico fue ratificado en el plantel pues tiene contrato firmado hasta fin de año. Entre tanto el equipo se prepara para jugar el domingo contra The Strongest.

Aunque no quiso ingresar en detalles el cochabambino se mostró algo intranquilo por el manejo del club y reiteró que “uno nunca sabe, yo digo que sí (se queda) pero la organización de la entidad no está bien, sobre el tema no ingresaré en detalles”.

Villegas puntualizó que no hablará más del tema mientras no converse con los dirigentes, pues para la próxima temporada el equipo tiene un reto y es ser protagonista del campeonato, para la ocasión al igual que todos los equipos este también se reforzará.

Entre tanto, la concentración del plantel está en el último partido del torneo “Fundadores de la Liga”, con un rival que tiene la necesidad de ganar (The Strongest) para alcanzar primero la clasificación a un campeonato internacional y

también por alzarse con el título siempre y cuando los resultados en los partidos de la vigésima segunda fecha lo favorezcan.

“Hasta resulta un poco pesado, cuando decimos que queremos terminar este torneo de la mejor manera posible, cuando las posibilidades de clasificación para nosotros son nulas, pero como equipo profesional jugaremos con todo para quedarnos con los puntos”, apuntó.

Para el partido el entrenador adelantó el ingreso de Marvin Bejarano, que ya superó la tendinitis en la pierna derecha, mientras que Edgar Olivares sigue siendo la duda en el equipo, por trauma que sufre en uno de sus hombros, en tanto que el defensor argentino Martín Aguirre, no será tomado en cuenta por haber acumulado su quinta tarjeta amarilla.

“Presentaremos al mismo plantel, tal vez con algunos cambios ya que cuento con equipo competitivo que poco a poco alcanzó el nivel de juego que buscaba, lamentablemente los resultados no fueron los mejores para pelear por un campeonato internacional”, añadió Villegas quien para el sábado programó una sesión liviana.

FUTBOL PLURIS

## Liceo e Ignacio Ortiz hoy juegan la final

- Casarabe y Juan Ardaya en damas la otra final.



Selección de la U.E. Juan Ardaya Méndez que hoy juega la final con Casarabe (foto: Jive).

El día de ayer viernes se jugaron las semifinales en la disciplina de fútbol, Casarabe y Juan Ardaya Méndez en damas y Liceo Mario Saielli e Ignacio Ortiz en varones, ganaron el derecho de jugar por el título el día de hoy a partir de las 8 de la mañana.

Se pudo apreciar el gran entusiasmo de las barras que se apostaron en las gradas de preferencia, los alumnos de la U.E. Ntra. Señora de Fátima fueron los más bullangueros, pero al final salieron un poco apesadumbrados por la derrota de su equipo.

En la categoría damas, hay una cierta supremacía de los jugadores de la U.E. Carlos Loayza Beltrán de Casarabe que en el primer partido derrotaron 5 a 0 a la selección de la U.E. San Vicente.

El segundo partido entre Juan Ardaya y Otto Aguilera (damas), fue más parejo y bastó un solo gol para que el marcador final se inclinara a favor del primero.

En la categoría varones, los partidos fueron más parejos, Liceo y Fátima, dos equipos que no debieron encontrarse en una semifinal, pero de

acuerdo a la programación una de estas dos selecciones se quedó en el camino.

Fátima que en los primeros minutos se mostró más ambicioso, en un descuido Liceo le marcó un gol que a la postre sería el del triunfo; al final del encuentro los de Fátima se retiraron con lágrimas en los ojos porque no estaba en sus planes la derrota.

En la otra semifinal, Nacional 6 de Agosto se quedó en el camino, Ignacio Ortiz Mendoza en la tanda de los penales lo derrotó y se inscribió en la final.

## Miguel Ugarte campeón nacional de Boxeo fue apuñalado

Tarija, 27 MAY (APG).- El campeón nacional de la categoría Ligero (81 kilos), Miguel Ugarte fue apuñalado por un grupo de antisociales la noche del miércoles, el boxeador se encuentra internado en el Hospital “San Juan de Dios” de la ciudad de Tarija después de haber sido intervenido quirúrgicamente por una perforación en el hígado y otras heridas.

Julio Yapura, presidente de la Asociación Departamental de Boxeo de Tarija, informó que el estado del deportista

es de pronóstico reservado debido a que los atacantes le ocasionaron heridas con armas punzocortantes que llegaron a perforar el hígado, por lo que estará en observación 24 horas más.

“Es una pena lo que ocurrió, después del entrenamiento salió con su enamorada, cuando se acercó a comer una hamburguesa una persona, lo quiso asaltar, él se defendió sacando su cinturón pero no se percató que el antisocial estaba con un grupo de personas que por detrás le acuchillaron deján-

dole tres heridas graves, que ocasionó que se desangre”, informó el dirigente.

Con respecto a la gravedad del boxeador la doctora Olga Mora Vargas explicó que el paciente recibió las puñaladas con tan mala suerte que afectó la parte hepática y recibe la atención en la sala de Cirugía. “Ugarte de 24 años de edad que ingresó al Hospital a las 0,30 horas del día jueves con la agresión física con un arma punzo cortante, posteriormente fue intervenido quirúrgicamente”.



## Sabía usted que...

En la era moderna la natación de competición se instituyó en Gran Bretaña a finales del siglo XVIII. La primera organización de este tipo fue la National Swimming Society, fundada en Londres en 1837. En

1869 se creó la Metropolitan Swimming Clubs Association, que después se convirtió en la Amateur Swimming Association (ASA).

## Pases cortos

La experimentada atleta Geovana Irusta formará parte de la Selección Nacional que competirá en el Sudamericano de Atletismo que se realizará en Buenos Aires, Argentina del 2 al 6 de junio, informó la Federación Atlética de Bolivia.



# Deportes

en acción



Cel.: 72823033

## L.F.P.B.

## Mamoré viaja hoy a cumplir último compromiso

Los problemas económicos son su mayor problema

El Turbión Ribereño que el pasado jueves no recibió el apoyo de la gente en su Mamoré, con deudas por sueldos y pasajes de sus últimos partidos, viaja hoy a Santa Cruz con la misión de terminar su participación en este campeonato adecuadamente.

El panorama del equipo para este último partido no ha sido de lo mejor, el día de ayer no entrenaron y hubo amago de algunos jugadores de no viajar con el equipo a cumplir el compromiso que tienen con Oriente Petrolero, porque se le deben dos meses de sueldo y a punto de cumplir el tercero.

El presidente Fernando Sejas conversó con ellos y les hizo entender la situación del club y que a estas alturas no iban a conseguir nada con ese tipo de presiones, los jugadores entendieron y viajan todos.

Se espera que por la dignidad del equipo, los jugadores pongan todo en la cancha, muestren de lo que son capaces y jueguen como si se tratara de una clasificación a un torneo

internacional.

Los pocos hinchas que siempre están al lado del Turbión, confían en la juventud de alguno de sus jugadores y en la experiencia de los otros para conseguir un resultado positivo.

El técnico no pudo trabajar como hubiera querido, pero hay en cada uno de los jugadores los conceptos y principios que se quieren para el equipo, jugar haciendo rotar el balón, dominarlo lo más posible y aprovechar las oportunidades que se presenten al máximo.

Que al finalizar este campeonato, el pueblo trinitario piense si de verdad quiere tener y apoyar la participación de un equipo en la Liga de Fútbol Profesional, no se puede seguir como hasta ahora.

El Beni es un departamento con muchos logros y no puede ser que en lo deportivo, siempre se esté luchando sólo por mantenerse en la Liga, se necesita estar entre los primeros lugares y peleando participar en torneos internacionales.



El Turbión Ribereño tiene que seguir siendo eso, llevarse todo o que encuentre a su paso (foto: Arch).

## FUTBOL DE SALÓN

## Hoy se juega la final del selectivo departamental

Trinidad vs. Guayaramerín.



Selección de San Borja que jugó un excelente partido, pero no supo marcar los goles, perdió con Guayaramerín (foto: Jure).

El campeonato selectivo de fútbol de salón departamental, hoy llega a su final en el Palacio de los Deportes cuando se enfrenten las selecciones de Trinidad con la de Guayaramerín de la provincia Vaca Díez.

Desde el pasado 24 del presente se viene desarrollando este torneo válido para conformar la selección beniana que representará al departamento en el campeonato nacional a realizarse en Trinidad del 13 al 18 de junio.

Anoche se jugaron los dos partidos de semifinales y el poco público asistente, pudo apreciar dos partidos diferentes, el primero entre Guayaramerín y San Borja, disputado de principio a fin y solo se decidió el resultado en los minutos finales.

El segundo partido entre San Javier y Trinidad, fue un entrenamiento para los capitalinos porque San Javier no jugó como lo hizo en su anterior compromiso y por eso cayó catastróficamente.

A esta final inscriben sus nombres los dos mejores del torneo, Guayaramerín tuvo un pequeño traspie en la etapa de clasificación cuando perdió con San Javier 3 a 2, pero supo salir adelante, Trinidad llega a esta instancia en forma invicta y marcando goles, el único partido complicado en su clasificación, fue el disputado con Magdalena que terminó 4 a 3 y pidiendo hora.

Todo lo anteriormente mencionado, hace que esta noche la gente disfrute de un partido con mucha

técnica y derroche de energía.

Mirko Chávez, presidente de la Asociación Municipal, dijo que su equipo cumplió con todo lo planificado y que hoy se enfrentan a un equipo muy complicado como es Guayaramerín, pero que sus jugadores están preparados y sabrán salir adelante.

Hace un llamado a la gente para que asistan a esta final, este tipo de partidos no se los tiene siempre y además, la recaudación servirá para apoyar la preparación de la selección beniana.

Los resultados de los partidos de esta final, fueron los siguientes:

Guayaramerín 12 y San Borja 9.

Trinidad 12 - San Javier 1.

## CREDICENTER Le facilita tantas cosas

CREDICENTER, en el mes de las madres premia a la Reina del Hogar

Sin SORTEO NI CUPONES, LLEVA UN REGALO A MAMÁ

Licadoras, san guicheras, batidoras, esto y mucho más. + un mes GRATIS

C/ Pedro de la Rocha N° 51 Tel. Piloto 4622113

CREDICENTER